

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 66 (1948)
Heft: 305

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 305 Bern, Mittwoch 29. Dezember 1948

66. Jahrgang — 66^{me} année

Berne, mercredi 29 décembre 1948 N° 305

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserions-Tarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Anttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 77171—77272. Kraft- und Licht-Akt.-Ges., Basel. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 127160—127184. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Import von technischen Felten und Oel-n. Importation de graisses et huiles techniques. Importazione di grassi e oli per usi industriali. Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati. Erneuerung des Abonnements.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. 164, du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchem Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (2198¹)

Gemeinschuldner: Radiohaus Seefeld, O. Strub & A. Geromini, Handel mit und Reparaturen von Radioapparaten, Verstärkeranlagen und Zubehör, Feldeggstrasse 53, Zürich 8; Kollektivgesellschaft.

Gesellschafter: Otto Strub, von Trimbach, in Zürich, und Alberto Geromini, von Arvigo (Graubünden), in Thalwil.

Datum der Konkurseröffnung: 18. November 1948.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Dezember 1948, 14 Uhr 15, im Restaurant «Drei Linden», Seefeldstrasse 124, Zürich 8.

Eingabefrist: bis 4. Januar 1949.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (2416)

Gemeinschuldner: Bruppacher Ulrich, geboren 1916, kaufmännischer Angestellter, von Zürich, Ueberlandstrasse 94 in Zürich 11 (unbeschränkt haftender Gesellschafter der erloschenen Firma «U. Bruppacher & Co.», Florastrasse 26, Zürich 8).

Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1948.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 18. Januar 1949.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (2402)

Gemeinschuldner: Bickel Ernst, Schreinermeister, in Bellmund.

Datum der Eröffnung: 15. Dezember 1948.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 17. Januar 1949.

Kt. Zug Konkursamt Zug (2417)

Gemeinschuldnerin: Immobiliengesellschaft Berghof A.G., in Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1948.

Der Konkurs wird infolge geleisteter Kostensicherung seitens eines Gläubigers im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Eingabefrist: bis und mit 21. Januar 1949.

Ct. de Vaud Office des faillites, Morges (2413)

Failli: Auderset Alfred, fils de Joseph, ci-devant boulanger-pâtissier, à Chavannes/Renens, actuellement rue de Lausanne 11 à Morges.

Date de l'ouverture de la faillite: le 17 décembre 1948.

Première assemblée des créanciers: jeudi 6 janvier 1949, à 15 heures, en Maison de Ville à Morges.

Délai pour les productions: 29 janvier 1949.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich Konkursamt Höggi-Zürich (2411)

Ueber den Werbe-Ring (Verein), Limmattalstrasse 186, Zürich 10, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich, vom 7. Dezember 1948, der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde mit Verfügung des genannten Richters am 23. Dezember 1948 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Januar 1948 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, die sämtlichen Kosten desselben übernimmt und einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (2403)

Ueber Strub-Streuli Willy, geboren 1908, von Läufelfingen (Basel-Landschaft), Kaufmann, wohnhaft Stockerstrasse 28 in Horgen (Inhaber der Firma «Printusa Willy Strub», Stockerstrasse 28, Horgen, Handel mit und Vertretungen von Maschinen und Artikeln aller Arten, insbesondere der graphischen Branche) ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen, vom 30. August 1948, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 20. November 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. (Konkurrenzeröffnungsverfügung sowohl als Einstellungsverfügung sind durch Rekursentscheide bestätigt worden.)

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Januar 1949 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (2414)

Ueber Rüegg-Schmid Josef, geboren 1908, von St.Gallenkappel, Kaufmann, wohnhaft Dufourstrasse 46 in Zürich 8, ist mit Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich, vom 10. Dezember 1948, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 23. Dezember 1948 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Januar 1949 die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (1¹/49)

Ueber Forster Paul, geboren 1905, von Thalwil, Feldstrasse 139 in Urdorf (Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. Dezember 1948 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 23. Dezember 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls kein Gläubiger bis zum 9. Januar 1949 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600 (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Höggi-Zürich* (2412)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Barmettler Adolf, geboren 1898, von Wolfenschiessen (Nidwalden), Metzgermeister, Weingerstrasse 159, Unterengstringen, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höggi-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung der Auflegung beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Ausscheidung von Kompetenzgegenständen beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG. zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind bis 8. Januar 1949 schriftlich an das Konkursamt zu stellen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (2404)

Gemeinschuldnerin: Superhermit A.G., mit Sitz in Bern.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 21. Dezember 1948.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2418)

Gemeinschuldnerin: Firma Hagnauer A.G., physikalische Werkstätte, mit Sitz in Biel und derzeitigem Domizil in Aarau.
Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 17. Dezember 1948.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2419)

Gemeinschuldner: Probst Ernest, kaufmännischer Angestellter, früher in Neuenburg, Favarge 1, nun Dufourstrasse 61, Biel.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 21. Dezember 1948.

Kt. Appenzel A.-Rh. *Konkursamt Vorderland, Wald* (2420)

Das Konkursverfahren über die Kollektivgesellschaft Heimtextil Rohner + Graf in Reute (Appenzel), ist durch Verfügung des Konkursrichteramtes V. L., vom 30. Dezember 1948, als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau *Konkursamt Muri* (2415)

Gemeinschuldner: Beier Hans, Holzbau «Hevonorm», geboren 1912, Aettenschwil-Sins, mit Baubureau in Zürich, Ceresstrasse 1, Zürich 8.
Dieses Konkursverfahren ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Muri vom 21. Dezember 1948 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Vevey* (2405)

En date du 14 décembre 1948, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de Kuonen Oscar, précédemment Hôtel-restaurant des Trois Rois, Vevey.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, Grenchen* (2406)

Der unterm 6. Juli 1948 über Schreiber Hermann, von Flumenthal (Solothurn), Fabrikant, in Grenchen, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzugs sämtlicher Konkursgaben durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 21. Dezember 1948 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden angefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (2408)

Schuldner: Thomann Hans, Fasshandel und Küferci, Unterlachenstrasse 17, Luzern.
Datum der Stundungsbewilligung: 14. Dezember 1948.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate.

Sachwalter: J. Steiger, Sachwalter, Pilatusstrasse 34, Luzern.

Eingabefrist: bis mit 14. Januar 1949. Die Gläubiger werden aufgefordert ihre Forderungen, berechnet auf den 14. Januar 1949 innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 28. März 1949, 15 Uhr, im Restaurant «Alpenhof», Obergrundstrasse 73, Luzern.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

NB. Der Nachlassbewerber schlägt einen Nachlassvertrag mit Abtretung seiner Aktiven an die Gläubiger zur Selbstliquidation vor. Sollte es ihm aber gelingen, die notwendigen Barmittel aufzubringen, so wird er den Gläubigern einen Prozentvergleich vorschlagen.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4)

(L.P. 295, al. 4)

Kt. Glarus *Konkurskreis Glarus* (2423)

Das Zivilgericht des Kantons Glarus hat mit Entscheid vom 16. Dezember 1948 die der Firma Tinner Hans, Möbel- & Sporthaus, Glarus, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 28. Februar 1949, verlängert.

Mitlödi, den 27. Dezember 1948.

Der Sachwalter:

Jacques Blesi, Verwaltungsbureau, Mitlödi (Gl.)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (2407)

Dans son audience du mardi 11 janvier 1949, à 9 heures, rue du Simplon 38 (bâtiment de l'hôpital, 1^{er} étage) à Vevey, le président du Tribunal du district de Vevey statuera sur l'homologation du concordat proposé par

Blank & Cie S. A.,

commerce de vins, Vevey, à ses créanciers chirographaires.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation du concordat doivent, sous peine de perdre leur droit de recours, se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Vevey, le 22 décembre 1948.

Le commissaire au sursis: A. Henny, préposé.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (2421)

Dans son audience du mardi 11 janvier 1949, à 9½ h., rue du Simplon 38 (bâtiment de l'hôpital, 1^{er} étage) à Vevey, le président du Tribunal du district de Vevey statuera sur l'homologation du concordat proposé par la société en commandite Muggler Paul & Cie, fabrique d'appareils à dessin «Heron», Vevey, à ses créanciers chirographaires.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation du concordat doivent, sous peine de perdre leur droit de recours, se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Vevey, le 27 décembre 1948.

Le commissaire au sursis: A. Henny, préposé aux poursuites.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (2422)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de justice, deuxième cour, 1^{er} étage, salle A, statuera, en audience publique, le lundi 10 janvier 1949, à 10 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre la maison Bard Robert S. A., primeurs en gros, route des Acacias 36, Genève, et ses créanciers.

Tribunal de première instance, Genève:

J. Gavard, commis-greffier.

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317)

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (2409)

Liquidazione N° 1/1948.

Il concordato proposto dalla fallita ditta Casellini A. & Co., commercio legna, in Viganello, è stato omologato dalla pretura di Lugano-Città con decreto 9 dicembre 1948. La percentuale concordataria (10%) sarà pagata immediatamente.

Lugano, il 23 dicembre 1948.

Per l'ufficio: E. Salati, uff.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Ct. de Vaud *Tribunal d'Yverdon* (2410)

Le président du Tribunal du district d'Yverdon statuera dans son audience du vendredi sept (7) janvier 1949, à 9 heures 15, en salle du Tribunal civil, à Yverdon, Hôtel de Ville, sur la demande de sursis concordataire présentée par la société en commandite Etter Y. et Cie, commerce de bois, importation et exportation, rue St-Roch 4 à Yverdon.

Les intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la société débitrice.

Yverdon, le 24 décembre 1948,

Le président: F. Fitting.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Bekanntmachung betreffend die Handelsregistereintragungen vor Jahresende und die Arbeitszeit**

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Eidgenössische Amt für das Handelsregister während der kommenden Festzeit an folgenden Tagen geschlossen ist:

31. Dezember 1948, nachmittags, bis 2. Januar 1949.

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister,
Bern, Monbijoustrasse 8, Telefon 2 78 64.

Avis concernant les inscriptions sur le registre du commerce à opérer avant la fin de l'année et les heures de bureau

Le public est avisé que l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé comme il suit durant la période des fêtes

31 décembre 1948, après-midi, au 2 janvier 1949.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1^{er} janvier, les déposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées, sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Office fédéral du registre du commerce,
Berne, Monbijoustrasse 8, téléphone 2 78 64.

Zürich — Zurich — Zurigo**Berichtigung.**

Friesenberg A.G., in Zürich (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1948, Seite 3510). Präsident Hans Koch führt Einzelunterschrift.

16. Dezember 1948.

Baugenossenschaft Dahelm, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Mai 1948 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und deren soziale Wohlfahrt zu fördern. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 ausgegeben. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift. Mitglieder der Verwaltung sind Karl Geiger, von Sonterswil, in Zürich, Präsident, Max Büehli, von Wiesendangen, in Winterthur, Vizepräsident, Dr. Gerhard Weber, von Zürich und Pfungen, in Zürich, Aktuar und Otto Iselin, von Griesenberg, in Zürich, Kassier. Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 240 in Zürich 3 (bei Karl Geiger).

16. Dezember 1948. Glas-, Kristall-, Porzellanwaren usw.

E. Zaugg-Schlatte & Co. A.G., in Feldbach, Gemeinde Hombrechtikon (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1947, Seite 562), Glas-, Kristall- und Porzellanwaren usw. Die Generalversammlung vom 4. Dezember 1948 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

23. Dezember 1948. Inkasso, Auskunftei.

Rüegg & Nussbaumer, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1934, Seite 2317), Inkasso und Auskunftei. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden auf den 1. Januar 1949 von der neuen Kollektivgesellschaft «Götti & Meier, vormals Rüegg & Nussbaumer», in Zürich 6, übernommen.

23. Dezember 1948. Auskunftei, Inkasso.

Götti & Meier, vormals Rüegg & Nussbaumer, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Alfred Götti, von Alt St. Johann, in Zürich 11, und Albert Meier, von Zürich, in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen welche am 1. Januar 1949 ihren Anfang nehmen wird. Auf diesen Zeitpunkt werden Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Rüegg & Nussbaumer», in Zürich 6, übernommen. Auskunftei und Inkasso. Walchstrasse 21.

23. Dezember 1948. Versicherungsagenturen.

H. Brunner & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1946, Seite 663), Versicherungsagenturen. Als weiterer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 ist in die Gesellschaft eingetreten Balz Konrad Brunner, von Wädenswil, in Lausanne.

23. Dezember 1948.

Siedlungsbaugenossenschaft Kloten, in Kloten (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1948, Seite 646). Hans Benninger ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Fritz Wipf ist nicht mehr Präsident. Die Unterschriften der Genannten sind erloschen. Ferner ist Hans Frei nicht mehr Kassier, sondern Präsident; Albert Rover nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident, und Fritz Balmer, von Wilderswil, in Kloten, nicht mehr Vizepräsident, sondern Kassier. Neu ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden Walter Hirs, von Dielsdorf, in Zürich. Präsident Frei führt Kollektivunterschrift mit Kassier Balmer oder Aktuar Hirs.

23. Dezember 1948.

A.G. für Verwaltung von Investment Trusts (INTRAG), Soc. An. pour la Gestion d'Investment Trusts (INTRAG), Management of Investment Trusts (INTRAG) Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1948, Seite 1327). Kollektivprokura ist erteilt an Dr. Walter H. Stalder, von Basel, in New York.

23. Dezember 1948. Waren aller Art usw.

BUNGE Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1948, Seite 1694), Waren aller Art usw. Prokurist Georges Karcher ist zum Vize-direktor ernannt worden. Er führt an Stelle der Prokura nun Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

23. Dezember 1948. Industrielle Patente usw.

Burgard & Rossli, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1947, Seite 2685), Verwaltung von industriellen Patenten usw. Die Prokura von Dr. Bernhard Joos ist erloschen.

23. Dezember 1948.

Wolle A.G. (Wool limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1946, Seite 3754), Wolle und Baumwolle usw. Alexander Diamant, Mitglied

des Verwaltungsrates, heisst infolge Aenderung seines Familiennamens jetzt Alexander Daniel. Er wohnt nun in Paris.

23. Dezember 1948. Chemisch-technische Artikel usw.

Ellsabeth Pomeranz, in Stäfa (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1948, Seite 470), chemisch-technische und kosmetische Artikel. Der Geschäftsbereich wird erweitert auf: Handel mit pharmazeutischen Produkten.

23. Dezember 1948. Restaurant.

Frau Lüthy-Wirz, in Zürich (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1939, Seite 1072), Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Dezember 1948. Herrenkleider.

Irma Löhner, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Irma Löhner, geb. Mengisen, von Waldkirch, in Zürich 4, mit ihrem Ehemann Bernhard Löhner in Gütertrennung lebend. Anfertigung von Herrenkleidern (Konfektion). Weberstrasse 8. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. IV, HRegV.)

23. Dezember 1948. Eisenwaren, Werkzeuge.

H. Koiler & Co., in Winterthur 2. Unter dieser Firma sind Hans Koller, von Winterthur, in Winterthur 2, und Arnold Suter, von Suhr, in Winterthur 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1948 ihren Anfang genommen hat. Der Gesellschafter Hans Koller führt allein die Unterschrift. Handel mit Eisenwaren und Werkzeugen. Frauenfelderstrasse 103.

23. Dezember 1948. Kosmetische Produkte usw.

Salea A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1947, Seite 2277), Herstellung von kosmetischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 9. Dezember 1948 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung voll liberiert worden sind, ist das Grundkapital auf Fr. 75 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 500 und voll liberiert. Neues Geschäftslokal: Carmenstrasse 12 in Zürich 7.

23. Dezember 1948. Maschinen usw.

Camitex S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Maschinen und Zubehörteilen zu solchen aller Art für eigene und für fremde Rechnung sowie die Aufnahme der Fabrikation von Maschinen und Zubehörteilen. Zur Erreichung dieser Zwecke kann die Gesellschaft im In- und Ausland eigene Fabriken errichten oder sich an andern Handels- und Fabrikationsunternehmungen ihrer Branche beteiligen oder solche Unternehmungen in irgendeiner Form finanzieren. Sie ist berechtigt, Tochtergesellschaften im In- und Ausland zu gründen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist mit Fr. 20 000 einbezahlt und zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Schneider, von Hüntwangen und Hinwil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Talstrasse 11 in Zürich 1 (Bureau Dr. M. Schneider).

23. Dezember 1948.

Genossenschaft Wohnreform, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1933, Seite 1273). Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1948 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Beschaffung von würdigen Wohngelegenheiten für ihre Mitglieder und eventuelle weitere Interessenten. Die Genossenschaft verfolgt diesen Zweck dadurch, dass sie Bauland erwirbt, auf diesem Ein- oder Mehrfamilienhäuser erstellen lässt und diese zur Hauptsache an Genossenschafter vermietet oder verkauft oder, dass sie schon bestehende Gebäude erwirbt, diese nötigenfalls instandstellen oder umbauen lässt, so dass sie den Anordnungen, die heute an Wohnhäuser gestellt werden, genügen, und da zu zur Hauptsache an Genossenschafter vermietet oder verkauft. Die Genossenschaft kann in der ganzen Schweiz geeignete Grundstücke erwerben, verpfänden oder sonstwie dinglich belasten und veräußern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im «Tagblatt der Stadt Zürich» oder durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Elvezio Perini, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben. Er führt nach wie vor Einzelunterschrift.

23. Dezember 1948.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Männedorf, in Männedorf (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1935, Seite 1214). Die Generalversammlung vom 17. April 1948 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Firma lautet Landw. Genossenschaft Männedorf. Zweck der Genossenschaft sind die Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die rationelle Versorgung der Konsumenten mit Milch und Milchprodukten, die Vermittlung landwirtschaftlicher Produkte, die Veranstaltung von Gemeindeviehprämierungen, und die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Es besteht überdies unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag am Hüttenlokal, Zirkular oder im amtlichen Publikationsorgan (Zürichsee-Zeitung). Die Verwaltung besteht aus sieben Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führen mit dem Verwalter oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Albert Bindschedler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Rusterholz, von und in Männedorf, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Aktuar. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt worden Gottfried Hasler, von und in Männedorf.

23. Dezember 1948.

Electrisa-Apparate-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Adliswil (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1948, Seite 1622), elektrische Apparate. Die Generalversammlung vom 3. November 1948 hat die Statuten abgeändert. Martin Müller ist nicht mehr Gesellschafter. Er hat seine Stammeinlage von Fr. 10 000 an den Gesellschafter Kurt Wächtler abgetreten, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 30 000 erhöht. Es besteht nur noch eine einzige Stammeinlage. Sie beträgt Fr. 30 000 und gehört dem Gesellschafter Kurt Wächtler. Martin Müller ist auch nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1948.

Aktiengesellschaft für Partizipationen (Investments Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1936, Seite 1701), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 4. November 1948 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

23. Dezember 1948. **Société transalpine d'échanges commerciaux S. A. (Società transalpina per scambi commerciali S. A.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1948, Seite 2245), Waren verschiedener Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Dezember 1948 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Société transalpine d'échanges commerciaux S. A. en liquidation (Società transalpina per scambi commerciali S. A. in liquidazione)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Robert Lerch, von Altihsafen (Luzern), in Erlentbach (Zürich). Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Albert Hoerni, Vasco dos Santos, Vittorio de Nora, Richard Schobert, und Jean-Pierre de Montmolin sind erloschen.

23. Dezember 1948. **Vermögensverwaltungen.** **Maitenia A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1884), Erwerb von Vermögenswerten usw. Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1948 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

23. Dezember 1948. **Metalbau A.-G. Zürich**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1947, Seite 469), Konstruktionswerkstätten für Eisen- und Maschinenbau usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Andreas Sutter, von Schiers, in Zürich.

23. Dezember 1948. **Landwirtschaftliche Maschinen.** **Walter Wyler**, in Horgen. Inhaber dieser Firma ist Walter Wyler, von Feusisberg, in Horgen. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Seestrasse 155.

23. Dezember 1948. **Elektrische Apparate.** **Willy Vogelsang**, in Zürich (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3150), elektrische Apparate. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Dezember 1948. **Interessenwahrung, Durchführung von Transaktionen.**

Depaca SA (Depaca Inc.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Wahrung von Interessen und die Durchführung von Transaktionen finanzieller, kommerzieller und industrieller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll bezahlt und zerfällt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Es bestehen 500 Genußscheine im Nennwert von Fr. 100, die auf den Inhaber lauten und die in den Statuten näher umschriebenen Rechte bezüglich der Dividende und des Liquidationserlöses gewähren. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz Reichwein, von und in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Marcelin Torque, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 77, in Zürich 1 (Bureau Dr. H. Reichwein).

23. Dezember 1948. **Technische Neuheiten.** **SIMABAU A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1946, Seite 1290), technische Neuheiten usw. Dr. Henrik Kaestlin und Gustav Labitzke sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Paul Schumacher ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Dezember 1948. **Bureaueinrichtungen.** **Bradma A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1194), Bureaueinrichtungsgegenstände usw. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Zweifel, von Zürich und Schänis, in Zürich.

23. Dezember 1948. **Intercontinentale Filmvertriebs A.-G. (S.A. Intercontinentale de Films) (Intercontinental Film Distributors Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1947, Seite 717). Dr. Walter Stucki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1948. **Schreibmaschinen usw.** **August Baggenstos**, in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1948, Seite 249), «Hermes»-Schreibmaschinen usw. Einzelprokura ist erteilt an Adolf Kleinknecht, von und in Zürich.

23. Dezember 1948. **Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1948, Seite 1386). Neues Geschäftslokal: Talgutstrasse 44 in Winterthur 1 (bei Karl Wiesendanger).

24. Dezember 1948. **Stahlwerksprodukte usw.** **Hans Kohler A.-G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1946, Seite 2002), Stahlwerksprodukte usw. Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1948 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, die aus freien Reserven liberriert worden sind, ist das Grundkapital auf Fr. 350 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberriert.

24. Dezember 1948. **Flektivzuchtgenossenschaft Seen u. Umgebung**, in Winterthur 3 (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1935, Seite 705). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Flektivzucht auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

24. Dezember 1948. **Genossenschaft Alkoholfreies Restaurant Tanne Zürich 6**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1945, Seite 2582). Ulrich Hermann Haffter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Bertha Fischer-Frischknecht sind erloschen. Albert Fahrner, von und in Zürich, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Quästor, und neu ist in den Vorstand als Aktuarin gewählt worden Helene Moser, von und in Zürich. Präsidentin, Aktuarin und Quästor führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

24. Dezember 1948. **Fritz Leuch Aktiengesellschaft für Kleiderstoffe**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1948, Seite 843), Damenkleiderstoffe, Damenkleider usw. Fritz Leuch senior ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Frieda Leuch-Hugentobler, ist jetzt Präsidentin deselben.

24. Dezember 1948. **Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1948, Seite 2009), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Hans Hächler ist erloschen. Kollektivunterschrift ist erteilt worden an Eugen Preisig, von und in Herisau.

24. Dezember 1948. **Dichtungsmaterialien.**

Arnold Weber, in Zürich (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1948, Seite 1271), Dichtungsmaterialien. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Arnold Weber & Co.», in Zürich 7, erloschen.

24. Dezember 1948. **Dichtungen, Isoliermaterialien.** **Arnold Weber & Co.**, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Arnold Weber, von Waldenburg (Basel-Landschaft), in Zürich 7, und Bruno Cremona, von und in Maur (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Dezember 1948 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Arnold Weber», in Zürich, übernommen hat. Herstellung und Verkauf von Dichtungen und Isoliermaterialien. Kienastenviesweg 49.

24. Dezember 1948. **Bauunternehmung.** **Umberto Bonomo Söhne, Zweigniederlassung Dübendorf**, in Dübendorf. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Umberto Bonomo Söhne», mit Hauptsitz in Zürich 6, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1948, Seite 3458), in Dübendorf eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die beiden Gesellschafter Kurt Bonomo, in Zürich, und Hans Bonomo, in Dübendorf, beide von Dübendorf, mit Einzelunterschrift. Bauunternehmung. Grundstrasse 24.

24. Dezember 1948. **Handelsgeschäfte.** **Scripta A.-G. in Liquidation**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1947, Seite 2917), Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont

23 décembre 1948.

Meubles Acier S.A. (Stahlmöbel A.G.), à Bassecourt. Suivant acte authentique et statuts du 20 décembre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente de meubles en acier. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Il est composé de Ervin Piquerez, président, de Camille Piquerez, vice-président, les deux d'Epiquez, à Bassecourt, et d'Olga Eichenberger-Piquerez, de Beinwil (Argovie), à Bassecourt, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle d'Ervin Piquerez.

Bureau Erlach

23. Dezember 1948. **Früchte, Gemüse.**

Simone Oehler-Perrotet, in Gampelen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Simone Oehler, geb. Perrotet, von Leuzigen (Bern), in Gampelen. Sie erteilt Einzelprokura an den Ehemann Werner Oehler, von Leuzigen, in Gampelen. Handel mit Früchten und Gemüsen; Gros und Détail.

Bureau Interlaken

23. Dezember 1948.

Schweizer Skischule Wengen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1948, Seite 411). Aus der Verwaltung ist der Präsident Hans Schlunegger infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Oskar Gertsch, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, bisher Mitglied. Präsident und Skischulleiter führen Einzelunterschrift.

24. Dezember 1948.

Mühlen Aktiengesellschaft, vormals Naef, Schneider & Cie. A. G. und Adolf Lanzrein, Zwigniederlassung in Unterseen (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1946, Seite 346), mit Hauptsitz in Thun. Die Firma hat an Stelle der bisherigen Einzelunterschriftsberechtigung Kollektivzeichnung eingeführt. Es zeichnen kollektiv zu zweien unter sich: Jakob Schneider, Raoul Maurice Naef, Direktor Max Zehnder sowie die beiden Prokuristen Adolf Wullschlegler und Louis Gmeiner. Albert Sterchi, von und in Matten bei Interlaken, wurde zum Produktisten ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

24. Dezember 1948. **Leder, Furnituren.**

Fr. Jürg, in Langnau i. E., Leder- und Furniturenhandlung (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1944, Seite 2350). Die Firma erteilt Einzelprokura an Friedrich Kohler, des Fritz, von Jegenstorf, in Bern.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

23. Dezember 1948.

Hotel Baer A.G. in Meiringen (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3559). Gemäß öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1948 wurden die Statuten vollständig revidiert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die übrigen Bekanntmachungen im «Oberhasler».

23. Dezember 1948.

Ziegenzuchtgenossenschaft Meiringen und Umgebung, in Meiringen (SHAB. Nr. 208 vom 4. September 1939, Seite 1858) Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 27. Mai 1948 zwecks Anpassung an das neue Obligationenrecht vollständig revidiert worden. Die Genossenschaft bezweckt die Zucht der reinen Oberhaslitziegen, die Vermehrung des Ziegenbestandes und des Milchtrages und die Verbesserung des Ziegenexportes. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Bekanntmachungen erfolgen im «Oberhasler». Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaft wird durch Kollektivzeichnung des Präsidenten mit dem Sekretär vertreten. Der Verwaltung gehören an: Präsident: Hans Nägeli, in Willigen, von und zu Schattenhalb, bisher Beisitzer; Sekretär: Hans Kohler-von Bergen, Willigen, von und zu Schattenhalb, bisher Präsident. Die Unterschrift des Ernst Tännler ist erloschen.

Bureau de Moutier

Rectification.

Tavannes Watch Co., à Tavannes (FOSC. du 21 décembre 1948, n° 299, page 3459). Raison sociale exacte. Dernière publication voir FOSC. du 17 novembre 1948, N° 269, page 3098.

Bureau Thun

24. Dezember 1948. Spezereien, Milchprodukte.
Arnold Widmer, in Glockenthal, Gemeinde Steffisburg, Spezerei-, Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1932, Seite 2041). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Dezember 1948. Südrüchte.
Gebrüder Roelli, in Luzern, Südrüchtenhandlung (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1943, Seite 2275). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Gesellschaft wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Gehr. Roelli A.G.», in Luzern.

21. Dezember 1948. Landesprodukte, Obst, Gemüse, Südrüchte usw.
Gehr. Roelli A.G. (Les frères Roelli S.A.) (Fratelli Roelli S.A.), in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde vom 16. Dezember 1948 und gemäss der vom gleichen Tage datierten Statuten hat sich unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand und Zweck ist die käufliche Uebernahme und der Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Gebrüder Roelli», in Luzern geführten Südrüchte-, Gemüse und Früchtchandelsgeschäftes, im besondern der Handel mit Landesprodukten, Obst, Gemüse, Südrüchten und verwandten Produkten, wie Futtermittel, Sämereien und Kolonialwaren, Import und Export. Die Firma kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000 ist voll liheriert, und zwar a) Fr. 32 000 durch Bareinzahlung, b) Fr. 138 000 durch Apports, indem laut Uebernahmebilanz und Inventar per 31. Dezember 1947/1. Januar 1948 die Aktiven (Kassa, Postscheck, Debitoren, Kontokorrent, Warenlager und Wareneinkauf, Mobilien, Immobilien, Autos und transitorische Aktiven) im Betrage von Fr. 401 935.98 und die Passiven (Kreditoren, Banken, transitorische Passiven usw.) im Betrage von Fr. 263 935.98 zum Preise von Fr. 138 000 gegen Aushändigung von 138 Aktien übernommen werden und c) durch Umwandlung eines Guthabens von Fr. 10 000 in 10 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern gehören an: Fritz Roelli, als Präsident, und Walter und Otto Roelli, alle von Altbüren, in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. An Josef Zurkirchen, von Entlebuch und Werthenstein, in Ebikon, ist Einzelprokura erteilt. Adresse: Waldstätterstrasse 18.

23. Dezember 1948.
Käsergenossenschaft Schachen, in Schachen, Gemeinde Werthenstein (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1936, Seite 758). Die Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 30. April 1947 neue Statuten gegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

23. Dezember 1948.
Genossenschaft Liberales Heim Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1936, Seite 1030). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 25. Juni 1947 neue Statuten gegeben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv. Karl Rickenbach, Otto Sidler und Josef Anton Rey sind aus dem Vorstande ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Präsident ist Dr. Hans Bachmann (bisher Mitglied), von und in Luzern; Vizepräsident: Franz Wismer, von Honau und Luzern, in Luzern; Aktuar: Adolf Alder, von Waldstatt und Luzern, in Luzern; Kassier: Karl Wolf, von und in Luzern.

23. Dezember 1948. Zimmerei, Bauschreinerei.
Josef Vogel, in Pfaffnau, Zimmerei und Bauschreinerei (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1935, Seite 1469). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Josef Vogel & Söhne», in Pfaffnau.

23. Dezember 1948. Zimmerei, Bauschreinerei.
Josef Vogel & Söhne, in Pfaffnau. Unter dieser Firma sind Josef Vogel sen. und Josef Vogel jun. und Alois Vogel, alle von und in Pfaffnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 31. Dezember 1948 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef Vogel» übernimmt. Josef Vogel sen. führt Einzelunterschrift. Zimmerei und Bauschreinerei.

24. Dezember 1948.
Wohnbaugenossenschaft «REUSSMATT», Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma bildete sich laut Statuten vom 10. Dezember 1948 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Bau von neuzeitlichen Wohnhäusern unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; den Erwerb von geeignetem Baugrund; den sorgfältigen Unterhalt der Gebäulichkeiten und Liegenschaften und deren angemessene Anpassung an den Stand des technischen und sozialen Fortschrittes. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes Kollektivunterschrift. Präsident ist lic. jur. Edgar Steger, von Emmen und Ettiswil, in Luzern; Vizepräsident: Dr. jur. Franz Winiker, von Ruswil, in Luzern, und Mitglied Gustav Mossdorf, von und in Luzern. Adresse: Seidenhofstrasse 10 (beim Präsidenten).

24. Dezember 1948. Tuch.
Trenkel & Co., in Luzern, Tuchgrosshandlung (SHAB. Nr. 7 vom 9. Januar 1941, Seite 62). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; sie ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

24. Dezember 1948. Textilien.
Trenkel & Cie. A.G. Luzern, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1948 hat sich unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom gleichen Tage. Die Gesellschaft bezweckt Handel mit Textilien. Laut Uebernahmevertrag vom 21. Dezember 1948 und Inventar per 18. Dezember 1948 übernimmt die Aktiengesellschaft käuflich die von der vormaligen Firma «Trenkel & Co.», in Luzern, betriebene Tuchgrosshandlung. Es werden folgende Aktiven übernommen: Waren, Debitoren, Postscheck und Transitorien zum Gesamtpreise von Fr. 1 576 170.57. Das voll in bar einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 200 und 250 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000. Die Prioritätsaktien haben Anspruch auf eine nicht kumulative

Vorzugsdividende von 5%. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig setzt er sich wie folgt zusammen: Präsident ist Hans Bucher-Grüter, von Wolhusen und Luzern; Delegierter ist Emma Julia Trenkel-Kleiner, von Kappel am Albis und Luzern; Mitglied ist Peter Elser, von Oberdorf (Sulthurn); alle in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Das Recht zur Kollektivzeichnung wurde ferner erteilt an Franz Lustenberger und Heinrich Disler, beide von und in Luzern. Sie führen Unterschrift entweder unter sich oder je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Adresse der Gesellschaft: Zinggengtorstrasse 4.

Schwyz — Schwytz — Svitto

23. Dezember 1948.
Milchgenossenschaft Ingenbohl und Umgebung, in Ingenbohl (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1945, Seite 1962). Die Genossenschaft hat sich an den Generalversammlungen vom 13. Juli 1947 und vom 4. Juli 1948 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten gegeben. Es besteht die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter zur Deckung von Bilanzverlusten. Die Firma lautet nun **Milchgenossenschaft Ingenbohl**. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Für die Genossenschaft zeichnet nun der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Kassier ist Anton Steiner-Büeler, von und in Ingenbohl.

23. Dezember 1948.
Kantonalbank Schwyz, in Schwyz, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 5). Gottfried Ammann, von Küssnacht am Rigi, in Schwyz, wird Prokura, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR, erteilt. Er zeichnet kollektiv mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

23. Dezember 1948.
Frau Marg. Eberle-Hangartner, Hotel «St. Peter», in Einsiedeln (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1943, Seite 1946). Die Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Schwestern Eberle», in Einsiedeln.

23. Dezember 1948. Devotionalien.
Schwestern Eberle, in Einsiedeln. Margrith Eberle-Hangartner, Margrith Eberle, Käthy Eberle und Marie Eberle, alle von und in Einsiedeln, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 3. November 1948 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau Marg. Eberle-Hangartner, Hotel «St. Peter»», in Einsiedeln. Handel mit Devotionalien en gros. «Zur Waage».

23. Dezember 1948.
Hubli, Kurhaus-Posthotel, in Oberiberg (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1937, Seite 2113). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Franz & Karl Hubli», in Oberiberg.

23. Dezember 1948. Hotel.
Franz & Karl Hubli, in Oberiberg. Franz Hubli und Karl Hubli, beide von und in Oberiberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. November 1948 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hubli, Kurhaus-Posthotel», in Oberiberg. Hotelbetrieb.

23. Dezember 1948.
Josef Ulrich, Sohn, Weine und Spirituosen, in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1948, Seite 882). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Dezember 1948.
Othmar Lehmann, Wein- und Spirituosenhandlung, in Küssnacht am Rigi. Inhaber der Firma ist Othmar Lehmann, von Dagmersellen (Luzern), in Küssnacht am Rigi. Handel mit Weinen und Spirituosen. «Zur Gesslerburg».

24. Dezember 1948. Spezereien, Kolonialwaren.
Jos. Mächler-Schenk, in Lachen, Spezerei- und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1946, Seite 2346). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Dezember 1948. Polstermaterialien usw.
E. Kistler-Zingg, in Reichenburg. Inhaber der Firma ist Eugen Kistler-Zingg, von und in Reichenburg. Dessen Ehefrau Doris Kistler-Zingg, von und in Reichenburg, führt Einzelprokura. Fabrikation von Polstermaterialien, Isoliermitteln, Filzdecken, Plastic und Teppichen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

23 décembre. Epicerie, mercerie.
Alphonse Bovet, à Estavayer-le-Lac, épicerie, mercerie, à Penseigne «A la Gerbe d'Or» (FOSC. du 30 octobre 1919, page 1906). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

24 décembre 1948.
Syndicat pour l'élevage du bétail bovin des communes de Murist, Montborget, La Vouaise et Franex, à Murist, société coopérative (FOSC. du 6 mars 1933, page 534). Cette société a cessé toute activité et est effectivement dissoute et liquidée depuis le mois d'août 1943. Selon arrêté du 24 novembre 1948 de la Chambre du Registre du commerce du Tribunal cantonal de Fribourg, autorité de surveillance, la société est radiée d'office, en application des articles 96, lit. c, et 89 ORC.

Bureau de Fribourg

23 décembre 1948.
Fabrique de lampes à incandescence S.A. à Fribourg (Glühlampenfabrik A.G. Fribourg), à Fribourg (FOSC. du 5 avril 1946, N° 80, page 1047). La société a transféré son siège à Pérolles, 72.

23 décembre 1948. Hôtel.
Fritz Martin, à Fribourg. Le chef de la maison est Fritz Martin, fils de Charles, de Frenkendorf (Bâle-Campagne), à Fribourg. Exploitation de l'hôtel Touring. Rue de Lausanne, 25.

23 décembre 1948.
Geschäftshaus Rathausstrasse N° 661, Lenzburg A.G., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1948, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'acquisition, pour le prix de 85 000 fr. de la maison sise N° 661, Rathausstrasse, à Lenzburg, propriété actuelle des heirs de Mathias Heckeles, et l'exploitation de cet immeuble. Elle peut aussi s'intéresser à d'autres entreprises qui ont un rapport avec son objet ou qui sont de nature à développer son but. Le capital social est de 50 000 fr. divisé en 50 actions nominatives de

1000 fr.; il est libéré de 30 000 fr. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres, actuellement de: Olivier Kaiser, de Berne et Leuzigen, à Fribourg, président; Paul May, de Morat, à Fribourg, secrétaire; Alphonse Cotty, de Denens sur Morges, à Fribourg, membre. Ils signent collectivement à deux. Siège de la société: N° 2, Route de la Fonderie.

Bureau Murlen (Bezirk See)

21. Dezember 1948.

Dreschgenossenschaft Galmiz, in Galmiz (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1934, Seite 1716). In der Generalversammlung vom 29. Oktober 1948 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reich dieses nicht aus, so haften sämtliche Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Murtenbieter» und, soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch Präsident, Vizepräsident und Sekretär mit Kollektivunterschrift je zu zweien. Hans Pfister-Kramer, von Altavilla, ist Präsident; Emil Kramer-Kramer, von Galmiz, Vizepräsident; Fritz Götschi-Bongni, von Galmiz, Sekretär, alle in Galmiz. Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Samuel Simonet, Präsident, und Eduard Bula, Sekretär, deren Unterschrift erloschen ist.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

22. Dezember 1948. Käserei.

Emil Krauchthaler, in Messen, Käsereibetrieb (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1916, Seite 2). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ferd. Krauchthaler», in Messen, übernommen.

22. Dezember 1948. Käserei.

Ferd. Krauchthaler, in Messen. Inhaber der Firma ist Ferdinand Krauchthaler, Emils, von Wynigen, in Messen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Emil Krauchthaler», in Messen. Käsereibetrieb.

Bureau Dorneck

23. Dezember 1948. Restaurant.

Louis Boder, z. Schwert, in Dornach, Restaurant (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1929, Seite 2178). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

Bureau Grenchen-Bettlach

23. Dezember 1948. Bauunternehmung.

Emch & Co. A.G., in Grenchen, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1940, Seite 379). Der Verwaltungsrat besteht aus Silvio Crivelli als Präsident (bisher Sekretär); René Emch (bisher), als Sekretär, und Giovanni Crivelli, von und in Grenchen (neu). Robert Emch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Zeichnungsbefugnis wird gelöscht. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Kriegstetten

22. Dezember 1948.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G. (Société des Usines de Louls de Roll S.A.) (Società Officine Luigi de Roll S.A.) (Louis de Roll Iron Works Ltd.), in Gerlafingen (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1948, Seite 648). Die Kollektivunterschriften von Adolf Dobler und Hugo Wyss sind erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Dr. iur. Josef Hofstetter, von Bolken (Solothurn), Georg Ehrensperger, von Winterthur, und Dr. ing. Borut Marincč, jugoslavischer Staatsangehöriger; alle in Gerlafingen. Sie zeichnen für den Hauptsitz und das Werk Gerlafingen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

24. Dezember 1948.

Augustin Ris, Fabrikation von Metallwaren, in Deitingen (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1399). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. Dezember 1948. Elektromaterial, Metallwaren.

RISA G.m.b.H., in Deitingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Dezember 1948 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Elektromaterial und Metallwaren und ist berechtigt, sich an andere Firmen zu beteiligen, die mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Das Stammkapital beträgt Fr. 45 000. Gesellschafter sind: Augustin Ris, von und in Deitingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000, und Walter Josef Borer, von Beinwil (Solothurn), in Oberbuchsitzen, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Augustin Ris bringt gemäss Inventarliste vom 30. November 1948 Aktiven (diverse Kleinmaschinen, Werkzeuge, Verbrauchsmaterial, Rohmaterial, Halbfabrikate und Mobiliar) im Schätzungswerte von Fr. 30 000 in die Gesellschaft ein. Durch diese Sacheinlage ist die Stammeinlage des Augustin Ris voll liberriert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Augustin Ris und Walter Josef Borer sind Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift. Wangenstrasse 66.

Bureau Ollen-Gösigen

23. Dezember 1948. Möbel, Polsterwerkstätte.

Fritz Mangold, Wohnbedarf, in Olten, Möbelhandlung, Polsterwerkstätte (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1946, Seite 593). Der Gerichtspräsident von Olten-Gösigen hat durch Urteil vom 11. Dezember 1948 den Konkurs eröffnet.

23. Dezember 1948. Artikel der Baubranche.

Mellor Aktien-Gesellschaft, in Olten, Artikel der Baubranche (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1948, Seite 1880). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1948, Seite 3458) im Handelsregister von Olten-Gösigen von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

22. Dezember 1948. Obsthandel usw.

Citrus A.G. (Citrus S.A.) (Citrus Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1948 eine Aktiengesellschaft zum

Import und Export von und Handel mit Obst, Südfrüchten, Gemüsen (frisch, trocken, konserviert) Citrusfrüchten, Obstpulpen, Marmeladen, Essenzen, Säften, Speiseölen, frischen Blumen sowie Getreide, Futtermitteln und Samen. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 ist eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ein Aktionär bringt in die Gesellschaft Büromobilien im Werte von Fr. 10 000 ein und erhält hierfür 10 Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Francesco Freni, italienischer Staatsangehöriger, als Präsident; Walter Friedrich Baier-Bachtler, von Giebenach; sie zeichnen zu zweien; ferner Olga Baier-Bachtler, von Giebenach, alle in Basel. Domizil: Aeschengraben 29.

22. Dezember 1948. Wirtschaft.

F. Mühlemann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Friedrich Mühlemann-Comoli, von Bönigen, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Neuweilerstrasse 107.

22. Dezember 1948. Waren aller Art.

Rud. Braunschweig, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Braunschweig, von und in Basel. Import, Export und Vertretungen von Waren aller Art, Beteiligungen. Steinenvorstadt 14.

22. Dezember 1948. Chemisch-technische Produkte, Textilwaren usw.

W. Wollschlegel-Arnold, bisher in Olten (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3335). Die Firma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Walter Wollschlegel-Arnold, von Dulliken, nun in Basel. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Parfümieren und technischen Apparaten; Vertrieb von Textilwaren. Am Krayenrain 10.

22. Dezember 1948.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1948, Seite 52), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura für die Zweigniederlassung wurde erteilt an Max Albert Kiefer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Dezember 1948.

Schweizerische Werkzeug-Industriegesellschaft Gebr. Levallant (Société Industrielle Suisse d'Outillages Levallant Frères) (Società Industriale Svizzera d'Utensili Fratelli Levallant), in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1946, Seite 1135). Der Gesellschafter Lucien Levallant ist infolge Todes ausgeschieden. Neu tritt als Gesellschafter ein der bisherige Prokurist Pierre Levallant. Er zeichnet zu zweien.

23. Dezember 1948.

Industrie-Gesellschaft für Schappe (Société industrielle pour la schappe), in Basel (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1946, Seite 2067). Prokura wurde erteilt an Fritz Eichner, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

23. Dezember 1948. Malergeschäft.

Zuberbühler & Co. vorm. Adolf Filscher, in Basel, Malergeschäft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1944, Seite 195). Die Kommandite der Clara Firth-Müller wurde von Fr. 20 000 auf Fr. 10 000 herabgesetzt.

23. Dezember 1948.

Baugenossenschaft Schlössli, in Basel (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1948, Seite 2743). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Berthold Klotz-Eissner und Paul Kade-Zürcher; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident das bisherige Mitglied der Verwaltung Paul De Vecchi-Baumann, und als Mitglied Karl Eckert-Rachmühl; beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Klybeckstrasse 172.

23. Dezember 1948.

Wohngenossenschaft zum Schlössli, in Basel (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1948, Seite 2743). Aus der Verwaltung sind der Präsident Berthold Klotz-Eissner und Robert Diriwächter ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident das bisherige Mitglied Paul De Vecchi und als Mitglied Karl Eckert-Rachmühl; beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Klybeckstrasse 172.

23. Dezember 1948.

Radio-Import A.G., in Basel. Import, Export von Radio usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2036). Neues Domizil: Türkheimerstrasse 48.

23. Dezember 1948. Waren aller Art.

Bubal A.G., in Basel, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1947, Seite 1604). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1948 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Ferner wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 50 neuen Aktien erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Josef Emil Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Karl Steiner, welcher im Verwaltungsrat verbleibt, sind erloschen. Neu wurden gewählt: Leo Schapiro, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York, und Karl Bickel, von und in Basel. Der Präsident Werner Buser wohnt nun in Reinach (Basel-Landschaft). Die Prokura des Fred Wyss ist erloschen. Neues Domizil: Gartenstrasse 128.

23. Dezember 1948. Südfrüchte usw.

Agruma A.G., in Basel, Handel mit Südfrüchten und Landesprodukten usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1856). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1948 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 50 000 wurden durch Verrechnung liberriert.

24. Dezember 1948. Wirtschaft.

E. von Känel, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1948, Seite 1370). Neues Domizil: Hegenheimerstrasse 10.

24. Dezember 1948. Waren aller Art.

Wapu A.G., in Basel, Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art (SHAB. Nr. 115 vom 17. Mai 1944, Seite 1119). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Neues Domizil: Steinentorstrasse 51.

24. Dezember 1948. Stoffe

U. Bollat, in Basel, Handel mit Stoffen en gros usw. (SHAB. Nr. 54 vom 4. März 1944, Seite 536). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde am 13. November 1948 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

27. Dezember 1948.

Alco Spritzgusswerk A.G., in Ettingen (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1948, Seite 1708). Der Bezirksgerichtspräsident von Arlesheim hat am 10. Dezember 1948 über diese Firma den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

22. Dezember 1948. Molkerei, Kolonialwaren.
Franz Tribelhorn, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Tribelhorn, von Appenzell, in Schaffhausen. Molkerei und Kolonialwarenhandlung, Grubenstrasse 55.
 23. Dezember 1948. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.
Cilag Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb chemischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1948, Seite 3160). An Dr. H. Uli Suter-Bogdan, von Affoltern am Albis, in Zürich, wurde Kollektivprokura erteilt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

23 dicembre 1948.
Auto Garage Mutti, in San Bernardino, comune di Mesocco (FUSC. del 24 marzo 1947, N° 69, pagina 820). Questa ditta è estinta. Attivo e passivo vengono assunti dalla società in nome collettivo «Garage Mutti & Co.», in San Bernardino, comune di Mesocco.

23 dicembre 1948.
Garage Mutti & Co., in San Bernardino, comune di Mesocco. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Ugo Mutti, Antonio Mutti ed Oswaldo Mutti, tutti da Buseno e domiciliati a San Bernardino, comune di Mesocco. La società ebbe inizio col primo ottobre 1947, ed assume attivo e passivo della cessata ditta «Auto Garage Mutti», in San Bernardino, comune di Mesocco. Auto Garage, officina per riparazioni di automobili.

23. Dezember 1948. Rohprodukte.
Wilhelm Gutmann & Co., in Chur, Grosshandelsgeschäfte mit Rohprodukten (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1940, Seite 1639). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Rudolf Gutmann ausgeschieden. Bethina Gutmann-Bütikofer, österreichische Staatsangehörige, in Chur, ist als Gesellschafterin eingetreten.

23. Dezember 1948. Hotel.
Walter Bieri-Nussbaumer, in Davos-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Walter Bieri-Nussbaumer, von Schangnau, in Davos-Dorf. Betrieb des Familien- und Sporthotel «Bristol».

23. Dezember 1948.
Gesellschaft für Beteiligungen und Unternehmungen der chemischen Industrie (Société de participations et d'opérations relatives à l'industrie chimique), in Chur (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1947, Seite 1605). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalsammlung vom 12. Oktober 1948 das Aktienkapital von Fr. 30 000 000 durch Rückzahlung von 15 000 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 15 000 000 herabgesetzt. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 15 000 000 und ist eingeteilt in 15 000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR. wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. Dezember 1948 festgestellt.

Aargau — Argovie — Argovia

23. Dezember 1948. Transportgeschäft.
Herzog August, in Wölflinswil. Inhaber dieser Firma ist August Herzog, von und in Wölflinswil. Transportgeschäft (Sachentransport). Mühlmat. 23. Dezember 1948. Reiseartikel, Teppiche, Lederwaren, Kinderwagen, Eisenwaren.

Beat Meyer, Sattler- & Tapezierergeschäft, in Wohlen (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1929, Seite 1878). Die Firma wird abgändert in Beat Meyer-Benatti und verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel mit Reiseartikeln, Teppichen, Lederwaren, Kinderwagen und Eisenwaren.

23. Dezember 1948. Holz- und Kohlenhandlung.
Walter Merz, in Reinach, Holz- und Kohlenhandlung, in Konkurs (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1948, Seite 2173). Durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 14. Dezember 1948 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber das Geschäft aufgegeben hat und weggezogen ist, wird die Firma gelöst.

23. Dezember 1948.
Brauerei Feldschlösschen, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1948, Seite 329). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Philipp Fürstenberger-Roniger, von Basel, in Rheinfelden. Er führt die Unterschrift nicht.

23. Dezember 1948. Traubensaft.
E. Hartmann-Benninger, in Schinznach-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Emil Hartmann-Benninger, von und in Schinznach-Dorf. Herstellung und Vertrieb von alkoholfreiem Traubensaft. Oberdorf.

23. Dezember 1948. Papierwaren, Schul- und Bureauaterialien, Bureau-möbel usw.

Ernst Rohr & Co., in Lenzburg, Handel mit Papierwaren en gros, Schul- und Bureauaterialien sowie Bureaumöbeln; Alleinvertrieb der «Express»-Schul- und Bureauappen für die Schweiz, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1947, Seite 1717). Die beiden Gesellschafter Ernst Rohr und Josef Seiler führen Kollektivunterschrift. Die Prokura von Hedy Rohr ist erloschen.

23. Dezember 1948. Lithographie und Druckerei.
Arnold Kohlmann, in Aarau, Lithographie und Druckerei (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1929, Seite 1863). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung und Übergangs von Aktiven und Passiven an die neue Firma «M. Kohlmann», in Aarau, erloschen.

23. Dezember 1948. Lithographie und Druckerei.
M. Kohlmann, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Max Kohlmann, von und in Aarau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Arnold Kohlmann», in Aarau. Lithographie und Druckerei. Bachstrasse 89.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

23. Dezember 1948.
Kühlanlagen A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1947, Seite 3701). An Stelle von Dr. Anton Hagenbüchle wurde Max Ryman, von Oberrohrdorf (Aargau) in Zürich, zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt; er ist zugleich auch Geschäftsführer. Er zeichnet kollektiv mit je einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des ausgeschiedenen Präsidenten Dr. Anton Hagenbüchle ist erloschen. Hans Ronzi ist nicht mehr Geschäftsführer, gehört jedoch dem Verwaltungsrat weiterhin als kollektivzeichnungsberechtigtes Mitglied an.

23. Dezember 1948. Weine, Südfrüchte.

F. Boadella, in Kreuzlingen, Weinhandlung und Südfrüchteimport (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1943, Seite 734). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Franziska Boadella-Godo besteht vertragliche Gütertrennung.

23. Dezember 1948. Damenkleider, Blusen, Morgenröcke.
Jakob Weil & Co., in Diessenhofen, Fabrikation von Damenkleidern, Blusen und Morgenröcken (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1948, Seite 3425). Kollektivprokura wurde erteilt an die Kommanditäre Martin Breisacher und Ernst Weil sowie an Emil Weil, von und in Diessenhofen. Sie zeichnen zu zweien.

23. Dezember 1948.
F. Lüthi, Granit- und Marmorwerkstätten, Bildhaueratelier, Ebnat-Kappel, bisher in Ebnat (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1946, Seite 35). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach Bischofszell verlegt. Der Inhaber Fritz Lüthi, von Stettfurt, wohnt nun in Bischofszell. Die Firma lautet jetzt F. Lüthi. Marmorwerkstätte, Bildhaueratelier und Grabmalgeschäft. Bisrüti.

23. Dezember 1948.
Käsergenossenschaft Stettfurt, in Stettfurt (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1947, Seite 2453). An Stelle von Alfred Gampfer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Konrad Keller, von Grossdelfingen, in Stettfurt, in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

23. Dezember 1948.
Werner Kallenberger, Teigwarenfabrik Amriswil, in Amriswil (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1929, Seite 2419). Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahme-vertrag vom 20. Dezember 1948, Uebernahmebilanz vom 15. Dezember 1948 und öffentlich verkündetem Kaufvertrag vom 10. November 1948 an die «Teigwarenfabrik Werner Kallenberger A.G.», in Amriswil, erloschen.

23. Dezember 1948.
Teigwarenfabrik Werner Kallenberger A.G., in Amriswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1948 eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation von und den Handel mit Teigwaren und ähnlichen Produkten sowie die Tätigkeit aller Geschäfte, die damit zusammenhängen, bezweckt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 450 000. Es ist eingeteilt in 450 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Werner Kallenberger, Teigwarenfabrik Amriswil», in Amriswil, mit Wirkung ab 15. Dezember 1948 sämtliche Aktiven und Passiven gemäss der per 15. Dezember 1948 erstellten Uebernahmebilanz und gemäss Uebernahmevertrag vom 20. Dezember 1948 sowie öffentlich verkündetem Kaufvertrag vom 10. November 1948, nämlich Fr. 792 838.44 Aktiven und 300.431.55 Passiven, zum Uebernahmepreis von Fr. 492 406.89. Dieser wird durch Ueberlassung von 430 voll liberierten Aktien an den Firmainhaber und Gutschrift von Fr. 62 406.89 in Konto-Korrent bezahlt. Zwei Gründer erhalten in Verrechnung ihrer in den übernommenen Passiven enthaltenen Guthaben von Fr. 12 000 und Fr. 11 000 je 10 voll liberierte Aktien und Gutschrift des Restbetrages in Konto-Korrent. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Werner Kallenberger-Lang, als Präsident, und Adolf Hahn, als Mitgl., beide von und in Amriswil. Sie führen Kollektivunterschrift. Mitzil: Arbonerstrasse.

23. Dezember 1948.
GRAHA Genossenschaft für künstliche Grastrocknung Hauptwil, in Hauptwil (SHAB. Nr. 36 vom 12. Februar 1944, Seite 360). Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1947 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

23 décembre 1948. Immeubles.
Rochemont A S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 23 mai 1945, page 1152). Le capital est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 8 décembre 1948, les statuts ont été modifiés en conséquence. Les pouvoirs de l'administratrice Bertie Vulliemin, démissionnaire, sont éteints. Le conseil est composé de: Ignace Lewy, de Belgique, à Lausanne; Jean Lendi, de St-Gall, à Genève, et Heinrich Müller, de Schaffhouse, à Ragaz. Ignace Lewy est désigné en qualité d'administrateur-délégué. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective des autres administrateurs.

23 décembre 1948. Carrelage.
Viena, Société Anonyme, Succursale de Lausanne, à Lausanne, carrelage (FOSC. du 29 septembre 1947, page 2842), avec siège principal à Neuchâtel. Cette raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

23 décembre 1948. Hôtel.
Emile Schenk, à Lausanne, exploitation d'un hôtel, etc., à l'enseigne «Hôtel Winkelried» (FOSC. du 25 juin 1938). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

23 décembre 1948. Métaux, machines, etc.
Marcel Bugnard, à Lausanne, commerce, représentation, importation et exportation d'aciers et métaux, machines et outillages (FOSC. du 23 juin 1948, page 1766). Le genre de commerce est modifié comme suit: commerce, représentation, importation et exportation de métaux non ferreux, de machines, d'outillage, d'articles et de marchandises de diverse nature.

23 décembre 1948. Brevets, matériaux de construction, etc.
Cisa, à Lausanne, brevets concernant la construction, etc., société anonyme (FOSC. du 18 juillet 1946, page 2171). Le capital est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 21 décembre 1948, les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'achat, la vente et l'exploitation de brevets et licences concernant la construction de bâtiments et les travaux publics et la fabrication, l'achat, la vente et l'exploitation de tous matériaux et machines concernant la construction et les travaux publics en Suisse et à l'étranger; l'exploitation d'un bureau technique d'architecture, de constructions et de génie civil. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Les pouvoirs de l'administrateur André Masset, démissionnaire, sont éteints. Paul Altwegg (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle.

23 décembre 1948. Pièces détachées pour moteurs, etc.
M. Golay, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Golay, allié Guillet, du Chenit, à Lausanne. Représentation et commerce de pièces détachées pour moteurs, d'articles et marchandises de diverse nature. Rond Point 18.

23 décembre 1948. Editions, etc.
Ch. Rinsoz, à Lausanne, éditions, représentations et commerce de marchandises de diverse nature (FOSC. du 12 mai 1944, page 1084). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 décembre 1948. Voyages, transports.
Terralmer, à Lausanne, voyages et transports, société anonyme (FOSC. du 18 août 1947, page 2378). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 25 novembre 1948, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

23 décembre 1948.
Fœtisch frères, Société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition, à Lausanne (FOSC. du 17 mars 1947, page 756). Les pouvoirs de l'administrateur Fritz Roth, démissionnaire, sont éteints. Fernand Zumstein, de Herzogenbuchsee, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective.

23 décembre 1948.
Société Immobilière Monbijou-Weissenbühlweg, précédemment à Berne, société anonyme (FOSC. du 30 juillet 1945, page 1821). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1948, la société a décidé de transférer son siège social à Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis, la construction et toutes opérations analogues. Elle avait tout d'abord pour but l'achat d'une parcelle de terrain d'environ 1500 m² au prix de 100 fr. le m², sise à Berne, Monbijoustrasse-Weissenbühlweg, parcelle 815, arrondissement III. La raison sociale est modifiée en **Société Immobilière Monbijou S.A.** Les statuts originaux datent du 14 décembre 1942. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce, où se font également les publications de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Le conseil est composé de: Heinrich Harder, de Uerschhausen (Thurgovie), à Berne, désigné comme président, et Georges Mollet, de Unterramern (Soleure), à Lausanne, déjà inscrit. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: avenue Jurigoz 1 (chez G. Mollet).

23 décembre 1948. Chauffage, ventilation.
F. Knapps, à Lausanne, chauffage et ventilation (FOSC. du 1^{er} novembre 1948, page 2937). La raison est radiée par suite d'association. L'actif et le passif sont repris dès le 1^{er} janvier 1949 par la société en nom collectif «Knapps et Baumann», à Lausanne.

23 décembre 1948. Chauffage, ventilation.
Knapps et Baumann, à Lausanne. Frédéric Knapps, séparé de biens d'Andrée, née Vachet, de Lausanne, et Konrad Baumann, allié Dousse, de Seegraben (Zurich), les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} janvier 1949 et qui reprend l'actif et le passif de la maison «F. Knapps», radiée, à Lausanne. Entreprise d'installation de chauffages et de ventilation. Chemin des Clochetons, 6.

Bureau de Nyon

23 décembre 1948. Immeubles.
La Ruche Nyon S.A., à Nyon (FOSC. du 12 juin 1946, page 1754). Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1948, la société a pris acte de la démission de l'administrateur Antoine Balik, dont la signature est radiée. Pour le remplacer, la société a nommé Valentine Chenuz, de Montricher, à Aubonne, avec signature individuelle. Les bureaux de la société seront désormais à l'étude du notaire Michaud, rue de la gare 36.

23 décembre 1948.
Société Immobilière de «Pierre Neuve A», à Nyon, société anonyme (FOSC. du 16 avril 1946, page 1160). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1948, les actionnaires ont appelé aux fonctions d'administrateur avec signature individuelle Gustave Dumur, de Lutry et Grandvaux, à Genève, en remplacement de Jean Guignard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Le siège de la société est fixé en l'immeuble social «Pierre Neuve A», route de Divonne.

23 décembre 1948.
Société Immobilière de «Pierre Neuve B», à Nyon, société anonyme (FOSC. du 16 avril 1946, page 1160). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1948, les actionnaires ont appelé aux fonctions d'administrateur Jean-François Dumur, de Lutry et Grandvaux, à Genève, avec signature individuelle, en remplacement de Jean Guignard, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Le siège de la société est fixé en l'immeuble social «Pierre Neuve B», route de Divonne.

Bureau d'Yverdon

23 décembre 1948. Immeubles.
Le Flonzaley S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 14 décembre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la vente, l'échange, la mise en valeur, l'exploitation et la gérance de tous immeubles. Elle pourra s'intéresser à l'exploitation d'entreprises commerciales diverses, opérations financières, industrielles ou commerciales, en corrélation avec ses affaires propres ou qui seraient de nature à les développer. Elle acquerra notamment les immeubles propriété de André de Coppet sis sur le territoire de la commune de Puidoux d'une surface totale de 969 a. 70 ca., pour le prix global de 166 000 fr. Le capital social est fixé à la somme de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La convocation de l'assemblée générale est faite par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres, actuellement de trois membres. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Charles Pignet, du Chenit, à Yverdon, est président; Louis Pache, d'Epalinges, aux Planches-Montreux, secrétaire, et Alfred Pochon, de Chêne-Paquier, à Lutry, membre. Bureaux de la société: rue de la Plaine 14.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion

21 décembre 1948. Articles et machines de bureaux, etc.
Office Moderne, société à responsabilité limitée, à Sion, articles et machines de bureaux, etc. (FOSC. du 10 octobre 1944, N° 238, page 2256). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 décembre 1948, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Office Moderne**, société à responsabilité limitée en liquidation par Edouard Olivier, de La Sarraz (Vaud), à Sion, qui a été nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de Pierre Campiche est radiée. Adresse: rue des Remparts.

21 décembre 1948. Machines de bureaux, etc.
Office Moderne, Edouard Olivier-Elsig, à Sion. Le titulaire de cette raison est Edouard Olivier, allié Elsig, de La Sarraz (Vaud), à Sion. Il reprend

l'actif et le passif de la société «Office Moderne, société à responsabilité limitée en liquidation», à Sion. Commerce de machines, meubles et fournitures de bureau, dactyle-office. Rue des Remparts.

Bureau de St-Maurice

22 décembre 1948. Epicerie, etc.
Louise Rey-Monnay, à Martigny-Ville. Le chef de la maison est Louise Rey-Monnay, fille d'Henri Monnay, autorisée par son mari Jules Rey, de Aumont (Fribourg), à Martigny-Ville. Commerce d'épicerie-prieurs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 décembre 1948. Essences pour limonades, produits chimiques, etc.
Vital Rosselet, à Peseux, fabrication et commerce d'essences naturelles et synthétiques pour limonades, sirops, liqueurs, confiserie, produits chimiques et techniques marque «Sébon» (FOSC. du 30 juin 1937, N° 149, page 1537). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 décembre 1948. Exploitation de forêts, immeubles, etc.
La Greffière S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et exploitation de forêts, domaines, immeubles, société anonyme (FOSC. du 3 février 1939, N° 28). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège de la société à Nyon (FOSC. du 20 décembre 1948, N° 298).

Bureau de Neuchâtel

20 décembre 1948. Combustibles.
Daniel Muller, à Neuchâtel, combustibles en tous genres (FOSC. du 10 mars 1939, N° 53, page 508). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Muller et Degoumois», à Neuchâtel, inscrite ci-dessous.

20 décembre 1948. Combustibles.
Muller et Degoumois, à Neuchâtel. Daniel Muller, d'Unterkuhl (Argovie), époux séparé de biens d'Hélène-Louise Muller, née Girard, et René Degoumois, de Tramelan-Dessous (Berne), les deux à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1948. La société reprend l'actif et le passif de la maison «Daniel Muller» à Neuchâtel, radiée ci-dessus. Commerce de combustibles en tous genres. Chemin des Noyers 31.

22 décembre 1948. Roues, jantes, pneus.
SAREA, à Neuchâtel, société anonyme dissoute et dont la liquidation est terminée, roues, jantes, et pneus (FOSC. du 5 février 1948, N° 29, page 368). L'administration cantonale des contributions ayant retiré son opposition, cette société est radiée.

22 décembre 1948. Papeterie, librairie.
Philippe Ramseyer, à Neuchâtel, papeterie-librairie (FOSC. du 4 mai 1943, N° 102, page 999). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Philippe Ramseyer et fils», à Neuchâtel, inscrite ci-dessous.

22 décembre 1948. Papeterie, meubles, machines de bureaux.
Philippe Ramseyer et fils, à Neuchâtel. Philippe Ramseyer et Philippe Ramseyer fils, les deux de Schlosswil (Berne), à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 décembre 1948. Cette maison reprend l'actif et le passif de la maison «Philippe Ramseyer», à Neuchâtel, radiée ci-dessus. Papeterie, commerce de meubles, de machines de bureaux. Terreaux 1.

Genève — Genève — Ginevra

22 décembre 1948. Participations, etc.
Mobim S.A., à Genève, participations à toutes entreprises financières, commerciales, etc. (FOSC. du 23 janvier 1946, page 240). Nouvelle adresse: rue de la Confédération 5 (bureaux de Walter Stamm).

22 décembre 1948.
Société Financière Valfic, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 août 1937, page 1879). Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 22 (étude de MM^{es} Jacques Le Fort & Raymond Perrot).

22 décembre 1948. Dentifrices, etc.
Fruident S.A. en liq^{ua}, à Genève, fabrication et exploitation de dentifrices, etc. (FOSC. du 13 juillet 1948, page 1966). Paul Renaud, membre et président du conseil d'administration et liquidateur, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration reste composé de deux membres, savoir: Paul Mehling, président (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) et Marc Chorol (inscrit). En outre, Marc Chorol a cessé ses fonctions de liquidateur; ses pouvoirs sont éteints. Paul Mehling reste seul liquidateur et engagera dorénavant la société en liquidation par sa signature individuelle.

22 décembre 1948. Administration de toutes participations financières, etc.
SEBURA S.A. en liquidation, à Genève, administration de toutes participations financières, etc. (FOSC. du 12 février 1947, page 424). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 décembre 1948. Participations financières, etc.
Ancea S.A., à Genève, administration de participations financières à d'autres entreprises, à titre de compagnie holding, société anonyme (FOSC. du 1^{er} mai 1937, page 1027). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 décembre 1948, la dite société a transformé les 40 actions de 5000 fr. chacune, formant son capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur, et a adapté ses statuts au Code des obligations révisé. Le capital social, de 200 000 francs, est divisé en 40 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 100 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse actuelle: rue du Rhône 30 (bureaux de Edouard Guex).

22 décembre 1948. Opérations financières, etc.
Crédit Immobilier, à Genève, toutes opérations financières ou immobilières et principalement celles se rapportant à des crédits garantis par gages immobiliers, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1947, page 2127). Dans son assemblée générale du 3 décembre 1948, dont il a été dressé procès-verbal authentique, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

22 décembre 1948. Administration et gestion de valeurs, etc.
SAEMA S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 7 décembre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'administration et la gestion de toutes valeurs et participations

d'autres entreprises établies à l'étranger. La société ne traite aucune opération en Suisse. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Mario Olivero, président, de Locarno (Tessin), à Genève, et Pierre Ramu, secrétaire, de et à Genève; ils signent individuellement. Adresse: rue du Vieux-Collège 8 (bureaux de Sertum S.A.).

22 décembre 1948. Tabacs, etc.

Kurd Wenkel S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 décembre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but et objet le commerce des tabacs à l'étranger, par l'achat et la vente à son propre compte ou à la commission. Elle peut notamment acquérir ou créer des entreprises similaires; assumer des participations à toutes entreprises de même nature et, dans la mesure où la réalisation de son but l'exigera, se livrer au commerce de marchandises autres que les tabacs et destinées à servir, par exemple, d'objets de compensation. Le capital social est de 300 000 francs, divisé en 100 actions de 3000 fr. chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 60 000 fr. Il a été créé 100 parts de fondateurs, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation, remises aux fondateurs à raison d'une part pour une action. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 7 membres, dont un administrateur-délégué. Il est composé de: Charles Spierer, président, de et à Genève; Takvor Takvorian, vice-président, de nationalité française, à Genève; Kurd Wenkel, administrateur-délégué, de nationalité allemande, à Genève; Léon Spierer, Emile Spierer, Georges Spierer, tous trois de et à Genève; et René Charron, de nationalité française, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de Kurd Wenkel, administrateur-délégué, ou par la signature collective de Takvor Takvorian ou de René Charron avec l'un ou l'autre des administrateurs ci-après: Charles Spierer, Léon Spierer, Emile Spierer et Georges Spierer. Bureaux: rue du Marché 17.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte November 1948

Deuxième quinzaine de novembre 1948 — Seconda quindicina di novembre 1948

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

77171—77173

- Nr. 77171. 16 novembre 1948, 11 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Tissus. — Henry-J. Desponds, clos d'Aubonne 25, La Tour-de-Peilz (Suisse).
 Nr. 77172. 16 novembre 1948, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Billetcoupierzange. — Ernst Graf, Wildbachstrasse 83, Zürich 8 (Schweiz).
 Nr. 77173. 16 novembre 1948, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verschluss für Wasserabläufe. — Fortschritt Patent-Verwertungs-GmbH., Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz).
 Nr. 77174. 16 novembre 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kleiderbügel. — Franz Josef Georg Polacek, Oberburgau 16, Post Unterach am Attersee (Oesterreich). Vertreter: Dr. G. Volkart, Zürich.
 Nr. 77175. 17 novembre 1948, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Plaques pour plafonds suspendus. — Jérémie Defrancesco, gypcier, avenue Dapples 12, Lausanne (Suisse).
 Nr. 77176. 17 novembre 1948, 9 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Gains élastiques pour dames. — Madame Ruth Dupont, rue du Marais 20, Le Locle (Suisse).
 Nr. 77177. 17 novembre 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderspielzeug (Pfeils picker). — Hans Stählin, Gätzibrunnenstrasse 17, Winterthur (Schweiz).
 Nr. 77178. 17 novembre 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderspielzeug (Pfeils picker). — Hans Stählin, Gätzibrunnenstrasse 17, Winterthur (Schweiz).
 Nr. 77179. 17 novembre 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aermelschoner. — Wilhelm Qulbler, Konfektions-Näherei, Bäckerstrasse 4, Thalwil (Schweiz).
 Nr. 77180. 17 novembre 1948, 14 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Werkzeughalter. — Ernst Joss, Mechaniker, Bätterkinden (Schweiz).
 Nr. 77181. 17 novembre 1948, 14 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzschuhsohle. — Pius Flury, Schuhmachermeister, Wangen bei Olten (Schweiz).
 Nr. 77182. 17 novembre 1948, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Finken. — Karl Grossmann, Wollerau (Schwyz, Schweiz).
 Nr. 77183. 17 novembre 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Diapositivrahmen für die photographische Projektion. — Agfa-Photo Aktiengesellschaft, Lavaterstrasse 11, Zürich 2. (Schweiz).
 Nr. 77184. 17 novembre 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklameheft für Jäger. — Waldemar de Petrow, La Tanzina, riva Caccia, Lugano (Schweiz).
 Nr. 77185. 17 novembre 1948, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 145 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. AG., Schuhfabrik, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
 Nr. 77186. 17 novembre 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Clips für Haar-Locken. — Karel Franc, Parfümerie, Rapperswil (St.Gallen, Schweiz).
 Nr. 77187. 17 novembre 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Büchsenöffner. — Jos. Strebel-Schürmann, Staretswil (Aargau, Schweiz).
 Nr. 77188. 17 novembre 1948, 20 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S.A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

- Nr. 77189. 18. November 1948, 5 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Metallschilder. — Lüdi & Cie., Metallwarenfabriken, Mühlegasse 891, Flawil (St.Gallen, Schweiz).
 Nr. 77190. 18. November 1948, 10 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Elastisches Hosenbundband. — Jhco AG. für Elastik-Industrie, Zofingen (Schweiz).
 Nr. 77191. 18. November 1948, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Heizungsfüllhahnen. — J. & R. Gunzenhauser, Armaturenfabrik, Sissach (Schweiz).
 N° 77192. 18 novembre 1948, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil à battre les œufs, crèmes, etc. — Pierre Fedell, rue des Terreaux 10, Lausanne (Suisse).
 Nr. 77193. 18. November 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verkaufsschachtel. — Fabrik von Maggls Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).
 Nr. 77194. 18. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Füller für die Einführung von Medikamenten und Pasten in den Wurzelkanal der Zähne. — «Neos Dental», Ernst Klein, rue de Hesse 8, Genf (Schweiz).
 Nr. 77195. 19. November 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lichtreklamenkasten. — Fritz Hürlimann-Tissot, Schaffhauserstrasse 300, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
 Nr. 77196. 19. November 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 30 Muster. — Taschentücher, Schürzenstoffe, Tischzeug, Tischdecken. — Meyer-Mayor's Söhne & Co., Neu St.Johann (Schweiz).
 Nr. 77197. 19. November 1948, 17 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schleifapparat für Rasierklingen. — Hans W. Jost, Rütlistrasse 10, Bern (Schweiz).
 Nr. 77198. 19. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombischrank. — SPAG, Möbel und Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
 Nr. 77199. 19. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibüffet. — SPAG, Möbel und Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
 Nr. 77200. 19. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibüffet. — SPAG, Möbel und Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
 Nr. 77201. 19. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibüffet. — SPAG, Möbel und Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
 Nr. 77202. 19. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibüffet. — SPAG, Möbel und Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
 Nr. 77203. 19. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kombibüffet. — SPAG, Möbel und Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 44, Zürich 5 (Schweiz).
 Nr. 77204. 19. November 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Glückwunschtüchli. — Frau Hedy Armuzzi, Allenmoosstrasse 70, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
 Nr. 77205. 19. November 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Karabinerriemen. — Walter Stampfli, Sattlerei, Flumenthal (Solothurn, Schweiz).
 Nr. 77206. 20. November 1948, 9 Uhr. — Offen. — 16 Muster. — Schnittmuster für Herrenkleider. — Ulrich Thomann, Bärau bei Langnau (Schweiz).
 Nr. 77207. 20. November 1948, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nähmaschinen. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (New Jersey, Ver. St. v. Amerika). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
 Nr. 77208. 20. November 1948, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bonbonzange. — Heiner Dürst, Splügenstrasse 6, Zürich (Schweiz).
 N° 77209. 20 novembre 1948, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Briquet automatique, moutte pour briquet. — Charles Glauser, mécanicien, rue des Sapins 9, Le Locle (Suisse).
 Nr. 77210. 22. November 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feilwerkzeug. — Bernhard Wiederkehr, Farbhofstrasse 4, Zürich (Schweiz).
 Nr. 77211. 22. November 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderbobsleigh. — Willi Riekert, Au-Oberfah (St.Gallen, Schweiz).
 Nr. 77212. 22. November 1948, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Alphabetisches Griffregister. — Emanuel Riggenbach, Unterer Batterieweg 125, Basel (Schweiz).
 Nr. 77213. 22. November 1948, 16 1/2 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Mantelschoner für Velos. — Emanuel R. Fisch, Kronenstrasse 34, Zürich 6 (Schweiz).
 Nr. 77214. 22. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Damenhüte. — Carl Müller AG., Waldmannstrasse 6, Zürich (Schweiz).
 Nr. 77215. 22. November 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Auslegerhaken für Futterhäuschen. — Paul Bledermann, Neumatt 310, Orpund bei Biel (Schweiz).
 Nr. 77216. 22. November 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Bodenreinigungsmaschine und Bestandteile derselben. — Aktiebolaget Elektrolux, S : t Eriksgatan 63, Stockholm (Schweden); Rechtsnachfolger des Urheber Carl Louis Otto, New York. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Kanada, 28. Mai 1948.»
 Nr. 77217. 23. November 1948, 5 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Rasierklentrockner. — Alfred Utsch, Vertreter, Waldstätterstrasse 9, Luzern (Schweiz).
 Nr. 77218. 23. November 1948, 10 3/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klein-Wäscheaufhängevorrichtung. — Werner Dällenbach, Güterstrasse 40, Bern (Schweiz).
 N° 77219. 23 novembre 1948, 14 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boites à conserves. — Sacusa S.A., ruelle Vaucher 22, Neuchâtel (Suisse).
 Nr. 77220. 23. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Oberkörperbekleidung. — H. Hess & Cie., Kirchstrasse, Amriswil (Schweiz).
 Nr. 77221. 24. November 1948, 9 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Orientierungstafel für Motorfahrzeugführer. — Hans Grundherr, Sihlstrasse 63, Zürich 1 (Schweiz).
 Nr. 77222. 24. November 1948, 16 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pullover. — Karl Gohl, Industriestrasse 174, Zürich 9 (Schweiz).
 Nr. 77223. 24. November 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stufenloses Ganggetriebe für Velo. — Walter Genhart, Berglistrasse 52, Luzern (Schweiz).
 Nr. 77224. 24. November 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hühnertrinkgefäss. — Grönliger Aktiengesellschaft, Binningen bei Basel (Schweiz).
 Nr. 77225. 11. November 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Horoskop. — Oscar Regy, chemisch-technische Fabrik, Wil (St.Gallen, Schweiz).

Nr. 77226. 16. November 1948, 7¼ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Zimmerantenne und Spielwaren. — Hans Eichen, Bartenheimerstrasse 15, Basel (Schweiz).

Nr. 77227. 17. November 1948, 9 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Verpackungsschachtel und Prospekt für Kaugummi. — Gebrüder Bolliger, Import/Export, Adliswil (Zürich, Schweiz).

Nr. 77228. 22 novembre 1948, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Capsule à thé pour infusion. — Henri Vidoudez, rue du Clos 12^{bis}, Genève (Suisse).

Nr. 77229. 22. November 1948, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzschuh. — Otto Waelchli jun., am Bahndamm 21, Basel (Schweiz).

Nr. 77230. 23. November 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Eisbrechmühle. — Karl Bochsler, Metzgereibedarf, Uznach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Nr. 77231. 24. November 1948, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rost für kleinere Kisten und Kessel u. a. m. — Fortschritt Patent-Verwertungs-GmbH, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz).

Nr. 77232. 24 novembre 1948, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Crochets pour lacets. — Soc. p. Az. « Zedapa », via Gaspare Gozzi 3, Padova (Italie). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Nr. 77233. 24. November 1948, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Metallknopf. — Richard Guyer & Cie., Breitingerstrasse 10, Zürich (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Lüdi & Cie., Flawil. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 77234. 24. November 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flasche. — Ciba Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Nr. 77235. 24. November 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flasche. — Ciba Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Nr. 77236. 24. November 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flasche. — Ciba Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Nr. 77237. 25. November 1948, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufhänger für Schrubber und Besen. — Fortschritt Patent-Verwertungs-GmbH, Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz).

Nr. 77238. 25. November 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Geschenkpäckung für Parfümerieflaschen. — Albert Pfefferli, Hagmattstrasse 6, Olten (Schweiz).

Nr. 77239. 25. November 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verschlussklammer für Portionen-Teebeutel. — Hugo F. Wledmann, Nauenstrasse 79, Basel 2 (Schweiz).

Nr. 77240. 25. November 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haltevorrichtung für Kinderlätzli. — Fridel Kirschaum-Heinrzi, Letzigraben 35, Zürich 3 (Schweiz).

Nr. 77241. 25. November 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aluminiumquetschhülse. — Tubenfabrik Bischofszell AG., Bischofszell (Schweiz).

Nr. 77242. 25. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 24 Modelle. — Schürzen. — Claire Hausmann, Stadelhoferstrasse 33, Zürich (Schweiz).

Nr. 77243. 25. November 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Temperaturmesser für Getränke. — Jos. Schuler & Co., Jcgenstorf (Bern, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Nr. 77244. 25. November 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schale zur Reinigung von Uhrenbestandteilen. — Saul Lanzetter, New Brown Street 38, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Nr. 77245. 25. November 1948, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Uhrenarmbänder. — Sadema S. A., Brühlstrasse 54, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Fr. Moser, Genf.

Nr. 77246. 26. November 1948, 10 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Lautsprechergehäuse. — Josef Koch, Drechsler, Schluttengasse, Zurzach (Schweiz).

Nr. 77247. 26. November 1948, 12 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Herrengürtelbänder. — Jhco AG. für Elastic-Industrie, Zofingen (Schweiz).

Nr. 77248. 26. November 1948, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wanduhrgehäuse. — Jules Derendinger, Freie Strasse 1, Grenchen (Schweiz).

Nr. 77249. 26. November 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Gummilitzen. — Elastic AG., Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz).

Nr. 77250. 26. November 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Sohlen- und Absatzplatte für Schuhe. — Frédéric Juler, rue Centrale, Môtiers (Neuchâtel, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 77251. 27. November 1948, 8¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Handsäge für Obstbau. — Paul Napravnik, Dongio (Tessin, Schweiz). — « Priorität: Oesterreich, 29. Oktober 1948. »

Nr. 77252. 27 novembre 1948, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Carton d'emballage. — Louis Schläeppli et Hermann Hirschy, Collège 56, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 77253. 27. November 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Puppenwagenfahrgestell. — Walter Wyss-Bosshard, mechanische Drechslerei, Wilhof-Russikon (Zürich, Schweiz).

Nr. 77254. 29. November 1948, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleinsägebogen. — O. Hofer & Sohn, mechanische Werkstätte, Rothrist (Schweiz).

Nr. 77255. 29 novembre 1948, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Crochet pour volet. — Fernand Collaud, rue des Fleurettes, Yverdon (Suisse).

Nr. 77256. 29. November 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonpackung. — Bernhard von Waldkirch, Hafnerstrasse 27, Zürich (Schweiz).

Nr. 77257. 29. November 1948, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonkörbli. — Bernhard von Waldkirch, Hafnerstrasse 27, Zürich (Schweiz).

Nr. 77258. 29. November 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Anhängen. — Alfred Schwarzer, Badenerstrasse 390, Zürich 4 (Schweiz).

Nr. 77259. 29 novembre 1948, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pupitre pour la lecture. — Charles Moslmann, rue de la Sagne, Ste-Croix (Suisse).

Nr. 77260. 29. November 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Krautwatten- und Kragenspitzen-Halter. — Adolf Vonarburg, alte Landstrasse 139, Küssnacht (Zürich, Schweiz).

Nr. 77261. 29 novembre 1948, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Canule à salive. — Roger Perrinjaquet, avenue Vinet 6, Lausanne (Suisse).

Nr. 77262. 29. November 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gummibänder. — Elastikfabrik Gradmann-Strub AG., Zofingen (Schweiz).

Nr. 77263. 30. November 1948, 14¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektronen-Röhrengerät. — Hermo Kniff, Bahnhofstrasse, Embrach-Station (Zürich, Schweiz).

Nr. 77264. 29. November 1948, 7 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Leuchtschilder. — Fritz Michel, Färberstrasse 101, Reinach (Aargau, Schweiz).

Nr. 77265. 29 novembre 1948, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-sureau pour horlogers. — Willy Droz, Bellevue 2 b, Le Locle (Suisse).

Nr. 77266. 29 novembre 1948, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Cadrans de montre. — Société Anonyme de la Fabrique d'Horlogerie Le Coultre & Cie, Le Sentier (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Nr. 77267. 30. November 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaugummiverkaufschachtel. — Gebrüder Bolliger, Albisstrasse 120, Adliswil (Zürich, Schweiz).

Nr. 77268. 30. November 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 40 Modelle. — Hüte. — E. Baehler Bern AG., Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).

Nr. 77269. 30 novembre 1948, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Outil d'horloger. — Mäusli & Sohn, rue Dufour 144, Bienne (Suisse).

Nr. 77270. 30 novembre 1948, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Outil d'horloger. — Mäusli & Sohn, rue Dufour 144, Bienne (Suisse).

Nr. 77271. 30. November 1948, 15 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Dekorations- und Spielzeugfiguren. — Luise Neuhaus-Herold, Trimbach (Solothurn, Schweiz).

Nr. 77272. 30. November 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderlätz. — Fräulein A. Schenker, Feigelstrasse, Olten (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nr. 77188. 17 novembre 1948, 20 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs. — « Univero » S. A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 2070/86

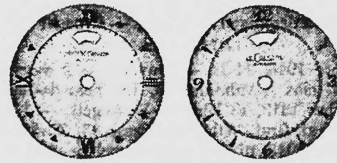
N° 2070/87



Nr. 77266. 29 novembre 1948, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Cadrans de montres. — Société Anonyme de la Fabrique d'Horlogerie Le Coultre & Cie, Le Sentier (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

N° 1

N° 2



III. Abteilung — III^e Partie — III^e Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 76497. 26. Juni 1948, 10 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Gewehrbezeichnungsschilder. — Arnold Frigg, Malixerstrasse, Chur (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 17. November 1948 zugunsten von Ernst Schreiber, Paradiesstrasse 34, Binningen (Schweiz); registriert den 22. November 1948.

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 61348. 5 octobre 1938. — (III^e période 1948/1953). — 1 modèle. — Emballages. — Vital Monnier, avenue Ruchonnet 31, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 23 novembre 1948.

Nr. 61403. 18. Oktober 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Stuhl. — P. & W. Blattmann, Metallwarenfabrik, Wädenswil (Schweiz); registriert den 1. Dezember 1948.

Nr. 61418. 19. Oktober 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 6 Muster. — Gummilitzen. — Elastic S. A., Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz); registriert den 25. November 1948.

Nr. 61419. 19. Oktober 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 3 Muster. — Aufwickelkarten. — Elastic S. A., Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz); registriert den 25. November 1948.

Nr. 61444. 25 octobre 1938. — (III^e période 1948/1953). — 1 modèle. — Porte-mouvement d'horlogerie. — Charles Montandon, rue du Parc 64, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 22 novembre 1948.

Nr. 61451. 25. Oktober 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Ausguss für Flaschen und andere Gefässe. — « Astra » Fett- & Oelwerke AG., Steffisburg (Schweiz); registriert den 23. November 1948.

Nr. 61478. 28. Oktober 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 8 Modelle. — « Cutter »-Messer. — Marcel Pinkers, Stampfenbachstrasse 59, Zürich (Schweiz); registriert den 25. November 1948.

Nr. 61479. 28. Oktober 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Dose. — Schweiz, Milchgesellschaft AG., Hochdorf (Luzern, Schweiz); registriert den 30. November 1948.

Nr. 61642. 25 novembre 1938. — (III^e période 1948/1953). — 1 modèle. — Pendulette. — Nithez S. A., place Longemalle 2, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bagnion, Genève; enregistrement du 23 novembre 1948.

- Nr. 61681. 29. November 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 4 Modelle. — Glasgefässe. — **Glashütte Bülach AG.**, Flaschenfabrik, Bülach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 1. Dezember 1948.
- Nr. 61832. 23. Dezember 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 4 Modelle. — Calibres de montres. — **Fabrique d'Ebauches de Peseux S. A.**, Peseux (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 25 novembre 1948.
- Nr. 61833. 23. Dezember 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 2 Modelle. — Walzvorrichtungen für vertikales Glaszielverfahren. — **Electroverre Romont S. A.**, Romont (Freiburg, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 25. November 1948.
- Nr. 61953. 20. Januar 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — **Dunlop Rubber Company Limited**, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 4 décembre 1948.
- Nr. 62352. 23. mars 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 3 modèles. — Bandages pour roues de véhicules. — **India Tyre & Rubber Company Limited**, Inchinnan (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 18 octobre, 1^{er} novembre et 4 novembre 1938»; enregistrement du 4 décembre 1948.
- Nr. 62353. 30. mars 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — **Dunlop Rubber Company Limited**, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 24 décembre 1938»; enregistrement du 4 décembre 1948.
- Nr. 67932. 3. September 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Etui für Abonnemente. — **Hans Grundherr**, Müllerstrasse 57, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 25. November 1948.
- Nr. 68018. 1. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 2 Muster. — Verpackungen für Teigwaren. — **Geb. Weilenmann AG.**, Teigwarenfabrik, Bleicherstrasse, Winterthur (Schweiz); registriert den 20. November 1948.
- Nr. 68028. 4. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Oberlichtfalle. — **Robert Storrer**, Ingenieur, Römerstieg 2, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 30. November 1948.
- Nr. 68064. 14. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 2 Modelle. — Krawattenhalter. — **Josef Schuler**, Eternitbau und Krawatten, Holzmühleweg, Jegenstorf (Bern, Schweiz); registriert den 23. November 1948.
- Nr. 68072. 15. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Besteckstegepaar. — **Anton Bucher-Rauchenstein**, Besteckeinrichtungen, Lachen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert den 25. November 1948.
- Nr. 68077. 19. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Biegeapparat für Panzerrohre. — **Albert Schorl**, Bümplizstrasse 153, Bern-Bümpliz (Schweiz); registriert den 23. November 1948.
- Nr. 68078. 19. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Falzkopf für Holzbearbeitungsmaschinen. — **Friedrich Kocher**, Seftigenstrasse 65, Bern (Schweiz); registriert den 25. November 1948.
- Nr. 68092. 22. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Etui für Reisebilletts. — **Europäische Güter- und Reisegepäck-Versicherungs-Aktiengesellschaft**, Steinengraben 41, Basel (Schweiz); registriert den 23. November 1948.
- Nr. 68102. 25. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Vorrichtung zur Befestigung des Stieles an Schrubbern, Bürsten usw. — **Gottlieb Hufschmied**, Mechaniker, Diegten (Basel-Land, Schweiz); registriert den 30. November 1948.
- Nr. 68119. 28. Oktober 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Masstab. — **Max Hunziker**, im Heuried 61, Zürich 3; und **Johann Graf**, Hegematt 41, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 1. Dezember 1948.
- Nr. 68250. 4. Dezember 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 2 Modelle. — Dose. — **Blechküchen- & Aluminiumwarenfabrik Louis Sauter AG.**, Ermatingen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 30. November 1948.
- Nr. 68332. 22. décembre 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 2 modèles. — Montres-bracelets. — **Montres Rolex S. A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 25 novembre 1948.
- Nr. 68367. 3. Januar 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 6 Modelle. — Schachfiguren. — **Henry Grob**, Dufourstrasse 81, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 23. November 1948.
- Nr. 68482. — 25. Januar 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 16 Modelle. — Lippenstiftgehäuse. — **Cosmetic-Produkte GmbH.**, Börsenstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert den 30. November 1948.
- Nr. 77183. 17. November 1948. — (II. und III. Periode 1953/1963). — 1 Modell. — Diapositiv-Rahmen für die photographische Projektion. — **Agfa-Photo Aktiengesellschaft**, Lavaterstrasse 11, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 26. November 1948.
- Nr. 77205. 19. November 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Karabinerriemen. — **Walter Stampfli**, Sattlerei, Flumenthal (Solothurn, Schweiz); registriert den 26. November 1948.
- Nr. 77232. 24. novembre 1948. — (II. et III. Periode 1953/1963). — 2 modèles. — Crochets pour lacets. — **Soc. p. AZ «Zedapa»**, via Gaspare Gozzi 3, Padova (Italie). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 6 décembre 1948.
- Nr. 61087. 16. August 1938. — 1 Modell. — Holzschnitzereien (Skihütte).
- Nr. 61107. 17. août 1938. — 2 dessins. — Etiquettes pour tabac manufacturé.
- Nr. 61121. 20. August 1938. — 1 Modell. — Auslaufhahn.
- Nr. 61149. 24. August 1938. — 130 Muster. — Stickereien.
- Nr. 61151. 24. August 1938. — 1 Modell. — Fischband mit kreisrunden Lappen.
- Nr. 61162. 25. August 1938. — 1 Muster. — Viehprämienschilder.
- Nr. 67862. 16. August 1943. — 1 Modell. — Bilderausstattungsstück.
- Nr. 67864. 16. August 1943. — 1 Modell. — Wandkalender.
- Nr. 67865. 16. August 1943. — 18 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe.
- Nr. 67866. 16. August 1943. — 7 Modelle. — Elektrische Lampen.
- Nr. 67869. 18. août 1943. — 1 modèle. — Fourneau à sciure à gazéification et circulation air.
- Nr. 67870. 18. August 1943. — 1 Modell. — Verschluss für Patisserie-schachtel.
- Nr. 67873. 19. août 1943. — 1 dessin. — Carnet de loyer.
- Nr. 67874. 19. August 1943. — 1 Modell. — Schleierstoff.
- Nr. 67876. 20. August 1943. — 1 Muster. — Bilderspiel.
- Nr. 67877. 20. August 1943. — 1 Modell. — Hilfsvorrichtung für Patentmatratzen.
- Nr. 67878. 21. August 1943. — 1 Modell. — Bürste mit Handgriff.
- Nr. 67879. 21. August 1943. — 4 Modelle. — Kombierter Bett- und Fusschemelwärmer.
- Nr. 67880. 21. August 1943. — 1 Modell. — Kombinierte Ausstell- und Versandschachtel.
- Nr. 67881. 23. August 1943. — 1 Modell. — Etui für Rationierungskarten.
- Nr. 67882. 23. août 1943. — 1 modèle. — Crampon de sûreté pour canne et béquille d'invalidé.
- Nr. 67883. 23. August 1943. — 31 Muster. — Kunstseide-Stickereien.
- Nr. 67885. 25. August 1943. — 1 Modell. — Neigungswaage (Papier- oder Textilwaage).
- Nr. 67886. 25. August 1943. — 1 Modell. — Neigungswaage (Papier- oder Textilwaage).
- Nr. 67888. 20. août 1943. — 4 modèles. — Boîtes de montres.
- Nr. 67889. 24. August 1943. — 1 Muster. — Verpackung.
- Nr. 67890. 24. August 1943. — 1 Muster. — Verpackung.
- Nr. 67891. 24. August 1943. — 1 Muster. — Verpackung.
- Nr. 67892. 24. August 1943. — 1 Muster. — Verpackung.
- Nr. 67893. 24. August 1943. — 1 Muster. — Verpackung.
- Nr. 67894. 24. August 1943. — 1 Muster. — Verpackung.
- Nr. 67895. 24. August 1943. — 1 Modell. — Stecker zur Befestigung der Kleiderschutznetze an Fahrrädern.
- Nr. 67897. 24. August 1943. — 1 Modell. — Spielzeug.
- Nr. 67898. 24. August 1943. — 1 Modell. — Spielzeug.
- Nr. 67900. 24. August 1943. — 3 Muster. — Klöppelspitzen.
- Nr. 67901. 24. August 1943. — 1 Muster. — Gestricktes Leibchen.
- Nr. 67902. 25. August 1943. — 1 Modell. — Spielzeughund.
- Nr. 67903. 25. August 1943. — 1 Modell. — Kisten und Harassenverschluss.
- Nr. 67904. 26. August 1943. — 1 Modell. — Faltschachtel.
- Nr. 67906. 27. août 1943. — 5 modèles. — Chevalières.
- Nr. 67907. 27. August 1943. — 1 Modell. — Louis XV-Flügel.
- Nr. 67908. 27. August 1943. — 1 Modell. — Sport-Toto-Stempel.
- Nr. 67911. 28. August 1943. — 34 Muster. — Stickereien.
- Nr. 67912. 28. August 1943. — 18 Muster. — Jacquardgewebe.
- Nr. 67913. 30. August 1943. — 1 Modell. — Neigungswaage (Papier- oder Textilwaage).
- Nr. 67914. 30. August 1943. — 1 Modell. — Neigungswaage (Papier- oder Textilwaage).
- Nr. 67915. 30. août 1943. — 1 modèle. — Machine à fraiser des creuses et noyures.
- Nr. 67916. 31. August 1943. — 2 Muster. — Mosaikgrabschmuck (Schmuck als Kranzersatz).
- Nr. 67917. 31. August 1943. — 1 Muster. — Verpackung.
- Nr. 67918. 31. August 1943. — 3 Modelle. — Reiter für Hängemappen.
- Nr. 67921. 25. August 1943. — 1 Modell. — Spiegel.
- Nr. 67923. 28. August 1943. — 1 Muster. — Reklamewurf auf Buchzänder.
- Nr. 67951. 20. August 1943. — 1 Modell. — Photonegativ-Kartei.
- Nr. 67952. 31. August 1943. — 1 Modell. — Rollenbremsorgan für Fahrradbremsen.
- Nr. 68199. 20. August 1943. — 2 Muster. — Blätter zu Photoalbum für Behörden und Vereine.
- Nr. 76791. 25. août 1948. — 39 modèles. — Signes horaires pour pièces d'horlogerie (radiation partielle selon renonciation du 18 novembre 1948, par rapport aux modèles 1, 9 et 21).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kraft- und Licht-Akt.-Ges., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat ihre Liquidation beschlossen und die Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft in Basel mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiemit unter Hinweis auf Art. 742 OR. aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1949 am Sitz der Gesellschaft, Malzgasse 32, Basel, schriftlich anzumelden. (AA. 1/49³)

Basel, 27. Dezember 1948.

Kraft- und Licht-Akt.-Ges.

Der Verwaltungsrat.

Löschungen — Radlätions — Radlätionl

- Nr. 51993. 18. Nov. 1933. — 3 Modelle. — Kabelschutzkanäle.
- Nr. 51996. 19. Nov. 1933. — 3 Muster. — Verkaufsplakättchen für Spitzwegerich-Brustbonbons «Merz».
- Nr. 52011. 22. Nov. 1933. — 1 Muster. — Reklamebild.
- Nr. 52021. 24. Nov. 1933. — 2 Modelle. — Cadres pour plaques d'auto.
- Nr. 52030. 25. Nov. 1933. — 4 modèles. — Châssis plats à glissières.
- Nr. 52033. 26. Nov. 1933. — 1 Muster. — Büchsenummhüllung für Basler-Léckerli.
- Nr. 52043. 27. Nov. 1933. — 5 Modelle. — Radiatoren für Zentralheizung.
- Nr. 52046. 28. Nov. 1933. — 6 Muster. — Ansichtskarten.
- Nr. 52068. 30. Nov. 1933. — 1 Muster. — Vergleichstabelle verschiedener Textilfaden-Numerierungen.
- Nr. 61082. 16. August 1938. — 1 Modell. — Aufstell- und Verkaufsständer.
- Nr. 61086. 16. August 1938. — 4 Modelle. — Kaffeekannen.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 127160. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1948, 17 Uhr.
Atlas Powder Company, Ninth and Market Streets, Wilmington (Delaware,
Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Derivate von Alkoholen mit sechs Hydroxylgruppen und deren innere Aether.

ARLEX

Nr. 127161. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1948, 17 Uhr.
Atlas Powder Company, Ninth and Market Streets, Wilmington (Delaware,
Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Derivate von Alkoholen mit sechs Hydroxylgruppen und deren innere Aether.

ATLAS

Nr. 127162. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1948, 17 Uhr.
Atlas Powder Company, Ninth and Market Streets, Wilmington (Delaware,
Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Emulgiermittel, Netzmittel und Dispersionsmittel.

TWEEN

Nr. 127163. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1948, 17 Uhr.
Atlas Powder Company, Ninth and Market Streets, Wilmington (Delaware,
Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Emulgiermittel, Dispersionsmittel, Mittel zur Verbesserung der Löslichkeit und Netzmittel.

SPAN

Nr. 127164. Hinterlegungsdatum: 5. November 1948, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonloli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Arzneimittel, Kräuterpräparate, Drogen, galenische Präparate und Medizinaltees.

Bon Génie

Nr. 127165. Hinterlegungsdatum: 5. November 1948, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonloli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Arzneimittel, Kräuterpräparate, Drogen, galenische Präparate und Medizinaltees.

Amincitol

Nr. 127166. Hinterlegungsdatum: 5. November 1948, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonloli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Arzneimittel, Kräuterpräparate, Drogen, galenische Präparate und Medizinaltees.

Antexem

Nr. 127167. Hinterlegungsdatum: 5. November 1948, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonloli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Arzneimittel, Kräuterpräparate, Drogen, galenische Präparate und Medizinaltees.

Psorantiol

Nr. 127168. Hinterlegungsdatum: 5. November 1948, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonloli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Arzneimittel, Kräuterpräparate, Drogen, galenische Präparate und Medizinaltees.

Demantiol

Nr. 127169. Hinterlegungsdatum: 5. November 1948, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonloli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Arzneimittel, Kräuterpräparate, Drogen, galenische Präparate und Medizinaltees.

Valbrantiol

Nr. 127170. Hinterlegungsdatum: 5. November 1948, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonloli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Arzneimittel, Kräuterpräparate, Drogen, galenische Präparate und Medizinaltees.

Elvantiol

Nr. 127171. Hinterlegungsdatum: 5. November 1948, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonloli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Arzneimittel, Kräuterpräparate, Drogen, galenische Präparate und Medizinaltees.

Remulgo

N° 127172. Date de dépôt: 11 décembre 1948, 11 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neu-
châtel (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et produits d'horlogerie.

CITATION

N° 127173. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neu-
châtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension
de l'indication des produits de la marque N° 68389. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

ANTHOS

N° 127174. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neu-
châtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension
de l'indication des produits de la marque N° 68390. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

Riviera Watch

N° 127175. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neu-
châtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension
de l'indication des produits de la marque N° 68391. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

DALILA

N° 127176. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neu-
châtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque
N° 68392. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

Ragtime Watch

N° 71717. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 68393. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

ELISINDA

N° 127178. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 68394. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

ONIL

N° 127179. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 68395. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

MOGULA

N° 127180. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 68396. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

XURY

N° 127181. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 68397. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

JIMBO

N° 127182. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 68398. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

SUIPACHA

N° 127183. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 68399. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

Strega

N° 127184. Date de dépôt: 17 décembre 1948, 18 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co. S.A., place d'Armes 1, Neuchâtel (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 69013. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 décembre 1948.

Montres et autres produits horlogers.

PRESTIGE

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 98094. — Friedrich Steinfels AG. Seifenfabrik Zürich, in Zürich (Schweiz) — Gelöscht am 21. Dezember 1948 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Marques N° 126805, 126806. — Montres Hoga S.A., Tramelan-Dessous (Suisse). — Radiées le 22 décembre 1948 à la demande de la déposante.

Schutz AG., Rigistrasse 9, Zürich 6

Bilanz auf 31. Dezember 1947

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Wertschriften:			Gesellschaftskapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	141 465	—	Aktienkapital oder Garantiekapital	200 000	—
Hypothekarische Anlagen	130 175	—	Gesetzlicher Reservefonds	3 000	—
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	142 349	39	Spezialreserven:		
Guthaben bei Agenten und Versicherten	10 656	97	Organisationsfonds	30 000	—
Mobilium und Material	1	—	Allgemeine Reserve	3 000	—
Andere Aktiven und Debitoren	5 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Kauttionen	228	05	Prämienüberträge	165 000	—
			Schwebende Schäden	9 000	—
(VG. 74)			Schuldverpflichtungen:		
			bei Banken	194	20
			Andere Passiven und Kreditoren	3 804	86
			Kauttionen	934	05
			Gewinn	14 942	30
	429 875	41		429 875	41

Zürich, den 30. Juli 1948.

Schutz AG.

E. Rieder. E. Widmer. Dr. R. Elsenring.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA, St. Gallen

Bilanz auf 31. Dezember 1947

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	7 000 000	—	Gesellschaftskapital:		
Wertschriften:			Aktienkapital	10 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	15 239 517	25	Gesetzlicher Reservefonds	2 600 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmen	506 550	—	Spezialreserven:		
Andere Aktien	15 000	—	Spezialreserve	1 500 000	—
Andere Wertpapiere	54 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Schuldbuchforderungen	2 279 600	—	Prämienüberträge	8 402 315	—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	250 000	—	Schwebende Schäden	15 506 495	—
Hypothekarische Anlagen	2 226 400	—	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungs-		
Grundstücke	250 000	—	gesellschaften:		
Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.	101 642	50	Aus laufender Rechnung	2 212 181	52
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	3 786 306	12	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	638 275	32
Guthaben bei Agenten und Versicherten	3 202 923	07	Schuldverpflichtungen:		
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungs-			bei Agenten	359 479	30
gesellschaften:			Andere Passiven und Kreditoren	104 533	80
Aus laufender Rechnung	2 670 768	95	Wertberichtigungsposten:		
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen	4 224 864	44	Transitorische Passiven	158 646	—
Stückzinsen und Mieten	141 669	30	Gewinn	633 714	69
Andere Aktiven und Debitoren	166 399	—			
Garantie-Schuldner: Fr. 550 000.—			(VG. 78)		
	42 115 640	63	Garantie-Verpflichtungen: Fr. 550 000.—		
				42 115 640	63

St. Gallen, den 30. Juni 1948.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA:
 Baumgartner. Heimensdorfer.

La Foncière-Incendie, 26, rue Le Peletier, Paris 9°

Actif	Bilan au 31 décembre 1947		Passif		
	Fr. fr.	Ct.			
Valeurs mobilières:			Fonds propres de la société:		
Obligations et lettres de gage	25 032 634	06	Capital social	30 000 000	—
Actions de compagnies d'assurances	44 056 028	82	Fonds de réserve légal	3 000 000	—
Autres actions	6 748 548	91	Réserves spéciales:		
Placements hypothécaires	1 182 761	49	Réserves pour cautionnements étrangers	8 371 932	80
Immeubles	345 782 671	71	Réserves pour risques d'assurances et placements à l'étranger	6 600 000	—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	2 530 091	05	Réserve spéciale de réévaluation	253 050 183	92
Avoirs en banques, chèques postaux, caisse	29 475 383	73	Provision pour remise en état d'immeubles	289 831	—
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	125 896 592	17	Réserves techniques, réassurances déduites:		
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Provision pour risques en cours	73 969 016	11
Compte courant	35 233 667	36	Provision pour sinistres à régler	48 861 307	45
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	27 286 021	03	Autres réserves techniques	5 223 033	—
Prorata d'intérêts et loyers	4 738 805	16	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Autres actifs et débiteurs divers	15 008 181	49	Compte courant	8 304 581	07
Cautionnements	413 516	30	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	113 498 885	04
(Vg. 75)			Engagements:		
			envers des agents et courtiers	15 310 848	78
			Hypothèques et dettes foncières grevant les immeubles	10 000 000	—
			Dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires	15 553 356	60
			Autres passifs et créditeurs divers	63 308 841	97
			Cautionnements	583 790	63
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	7 459 294	91
	663 384 903	28		663 384 903	28

Paris, le 10 août 1948.

La Foncière-Incendie
Le directeur général: A. Stieglitz.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Import von technischen Fetten und Ölen

Die Handelsabteilung des EVD und das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt teilen mit:

Im Zuge des Abbaues der noch bestehenden Kriegswirtschaftsämter, wird die dem Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt unterstellte Kontingentsverwaltungsstelle für technische Fette und Öle auf den 31. Dezember 1948 aufgehoben.

Infolge der Weiterführung der internationalen Bewirtschaftung der Öle und Fette durch das Internationale Emergency Food Committee (IEFC), können technische Fette, Öle und Oelsaaten weiterhin nur im Rahmen einer Importquote in die Schweiz eingeführt werden. Die Quotenverwaltung der Öle, Fette und Oelsaaten für die Seifenfabrikation sowie für übrige industrielle Zwecke, wird ab 1. Januar 1949 durch die Sektion für Ein- und Ausfuhr, Dienstgruppe E (Eigerplatz 1 in Bern, Tel. 5 36 11) übernommen. Firmen, die Importe beabsichtigen, haben sich vorgängig des Einkaufes an die genannte Stelle zu wenden, um abzuklären, ob und in welchem Umfange sie auf eine Zuteilung rechnen können. Andernfalls besteht die Gefahr, dass mangels verfügbarer Quote eine Einfuhrbewilligung nicht erteilt werden kann.

Die Aufteilung der zur Verfügung stehenden Quoten für die Seifenindustrie und für die übrigen industriellen Zwecke erfolgt gemäss dem bisher gültigen Verteilungsschlüssel, der sich auf die Importe in der Stichzeit stützt, wobei für besondere Fälle eine angemessene Reserve ausgeschieden wird.

Es sei bei dieser Gelegenheit noch daran erinnert, dass zudem Importe von technischen Fetten, Ölen und Oelsaaten den Vorschriften der Eidgenössischen Preiskontrollstelle unterstehen. 305. 29. 12. 48.

Importation de graisses et huiles techniques

La Division du commerce du DEP et l'Office de guerre pour l'industrie et le travail communiquent:

Dans le cadre de la suppression progressive de l'organisme de l'économie de guerre, le service de contingentement des graisses et huiles techniques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail est aboli avec effet au 31 décembre 1948.

Le commerce international des graisses et huiles demeurant soumis à la réglementation de l'International Emergency Food Committee (I.E.F.C.), nos importations de graisses et huiles techniques et de graines oléagineuses continuent à être limitées au contingent attribué à la Suisse. A partir du 1^{er} janvier 1949, le contingentement des huiles, des graisses et des graines oléagineuses pour la fabrication du savon et les autres usages industriels relèvera de la Section des importations et des exportations, groupe E (Eigerplatz 1, à Berne, tél. 5 36 11). Les maisons qui se proposent d'importer desdites espèces feront bien, avant de procéder à leurs achats, de se mettre en rapport avec cette section pour savoir si et dans quelle mesure elles peuvent compter sur une attribution. Celles qui omettraient cette précaution risqueraient de se voir refuser un permis d'importation, faute de disponibilités suffisantes dans le cadre du contingent.

Les contingents disponibles pour l'industrie du savon et les autres usages industriels continueront à être répartis selon l'ancien mode de répartition, qui repose sur l'importance des importations effectuées pendant la période de base, tout en prévoyant la constitution de certaines réserves pour des cas particuliers.

Nous rappelons encore que l'importation des graisses et huiles techniques et des graines oléagineuses demeure en outre soumise aux prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix. 305. 29. 12. 48.

Importazione di grassi e oli per usi industriali

La Divisione del commercio del DEP e l'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro comunicano:

Nel quadro della liquidazione progressiva delle organizzazioni d'economia di guerra ancora esistenti, l'Ufficio preposto all'amministrazione dei contin-

genti di grassi e oli per usi tecnici, che sottostava all'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, sarà soppresso col 31 dicembre 1948.

Il disciplinamento internazionale dei grassi e oli da parte dell'International Emergency Food Committee (I.E.F.C.) essendo mantenuto, potranno essere ulteriormente importati in Svizzera grassi, oli industriali e semi oleaginosi soltanto nei limiti di un'aliquota d'importazione. L'amministrazione delle aliquote per grassi, oli e semi oleaginosi destinati alla fabbricazione del sapone, come pure ad altri usi industriali, sarà assunta, a contare dal 1° gennaio 1949, dal Servizio importazioni ed esportazioni, Gruppo E (Eigerplatz 1, Berna, telefono 5 36 11). Le ditte che intendono effettuare delle importazioni devono, prima di concludere un affare, rivolgersi al predetto ufficio per sapere se ed in quale misura possono contare su di un'assegnazione, altrimenti arrischiano di non ottenere il permesso d'importazione per mancanza di aliquota disponibile.

La ripartizione delle aliquote a disposizione dell'industria del sapone e degli altri usi industriali sarà effettuata conformemente alla chiave applicata finora secondo le importazioni eseguite nel periodo di base; per i casi speciali sarà riservata un'aliquota adeguata.

Si coglie l'occasione per rammentare che le importazioni di grassi, oli e semi oleaginosi per usi industriali sono inoltre sottoposte alle prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi. 305. 29. 12. 48.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Am 10. Dezember 1948 hat Herr Kosta Bogilov Svetlov dem Bundesrat nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Damian Velcheff, sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Bulgarien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Die Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika hat dem zum schweizerischen Generalkonsul in Chicago ernannten Herrn William Schilling das Exequatur erteilt. 305. 29. 12. 48.

M. Kosta Bogilov Svetlov a remis au Conseil fédéral, le 10 décembre 1948, les lettres d'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Bulgarie près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Damian Velcheff.

Le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a accordé l'exequatur à M. William Schilling, nommé consul général de Suisse à Chicago. 305. 29. 12. 48.

Erneuerung des Abonnements

Zuf Monatsende sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» vorzubeugen, möchten wir den Bezüglern dringend empfehlen, ihr Abonnement bei der Poststelle ihres Wohnortes unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Man beachte gefälligst die von der Post zugestellte Rechnung. Im schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen; die Bestellung und Zahlung der Abonnemente erfolgen nur durch die Poststellen.

Das Abonnement auf «Die Volkswirtschaft» muss besonders bezahlt werden. Die Bezugspreise für das Handelsamtsblatt und «Die Volkswirtschaft» bleiben unverändert, gemäss Aufdruck.

Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG, Bern

Luftkonditionierung
LÖftung und
Luftheizung

erfolgreicher

durch **amerikanische Spezial-Apparate**
 von **WALTER HÄUSLER & CO., ZÜRICH 8**
 Ceresstraße 27 — Tel. 34 13 39

Wir sind im
Leistungsgeschäft Schweiz-Spanien
 und
Reziprozitätsgeschäft Schweiz-Italien

spezialisiert und offerieren unsere guten Dienste weiteren Schweizer Exporteuren. Wir sind bei den zuständigen Behörden in Madrid, Rom und Bern bestens eingeführt. Im Januar 1949 begeben wir uns nach Madrid. Wir sind gerne bereit, Neuaufträge sowie die Erledigung Ihrer allfälligen Pendenzen zu übernehmen. — Interessenten schreiben unter Chiffre ZH 9077 an Mosse-Annoncen, Zürich 23. Mo Z 46

FISK
SEIT
50 JAHREN WELTRUF

FISK PNEU-IMPORT AG ZÜRICH 42



Finanzgruppe sucht
Aktiengesellschaft

zu übernehmen, die ihre Tätigkeit nicht ausübt, ohne Aktiven und Passiven. Eventuell kommt auch Fusion in Frage mit bestehender Import-Export-Firma. Sitz der Gesellschaft soll im Fürstentum Liechtenstein sein oder in Zürich. Seriöse, detaillierte Offerten sind erbeten unter Chiffre Q 61934 G an Publicitas St. Gallen. G 185

PYROR

GEPAZERTE



ELEKTRISCHE

HEIZELEMENTE

aller Formen aller Stärken

MANUFACTURE PYROR S.A.
 28, rue des Usines
GENÈVE. ACACIAS Tel. (022) 53288

Ihr **STEMPEL-PROBLEM** nun gelöst mit dem
MULTISTAMP
 (Mehrfachstempel)

verwendbar für:
 Adressen
 Etiquetten
 Check-Hefte
 Menu-Karten
 Zeichnungen
 Mitteilungen
 Unterschriften
 Tabellen usw.



MULTISTAMP-Generalvertreter für die Schweiz:
WANGER & ULRICH, Stempelfabrik, WINTERTHUR
 Kirchplatz 8 — Telefon (052) 231 13
 Auch in guten Bürofachgeschäften erhältlich

St. Gallische Creditanstalt
 St. Gallen Gegründet 1854 Marktplatz 1

Wir kündigen hiermit alle bis 30. Juni 1949 kündbaren
Obligationen und Kassascheine unserer Bank
 auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.
 Wir offerieren bis auf weiteres die Verlängerung zu 3 1/2% auf 5% Jahre fest, oder zu 3 1/2% auf 3 1/2 Jahre fest, mit nachfolgender 6monatiger Kündigungsfrist und Wirksamkeit des neuen Zinssusses ab Verfalltag. G 187

St. Gallen, den 27. Dezember 1948. Die Direktion

HEFTAPPARAT



BATES

erzeugt seine eigenen Klammern

5000 Heftungen
 ohne Nachfüllen

Solide, saubere Heftung von Schrittstücken, Packungen usw. Einfaches Nachfüllen.

Fr. 36.— Inkl. 5000 Heftungen + Wust.

In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Geschäften
 Generalvertreter: Marzweiler & Co. S.Löcher

Zu verkaufen oder zu vermieten
Geschäftsliegenschaft

am Zürichsee 1, Ufer, bestehend aus: Lagerhaus 8x120 m², Garagegebäude 200 m², Wohnhaus mit Büro und 11 Wohnräumen, sofort bezuehbar. Garten, Bauland. — Anfragen unter He 19308 Z an Publicitas F, Zürich 1.

Für **Spezialaufgaben** und besondere **Vertrauensaufträge Industrieller Unternehmen** u. wirtschaftlicher Organisationen, insbesondere internationaler Natur (auch Kontrollen u. schiedsrichterliche Aufgaben) empfiehlt sich **selbständige und unabhängige**

Persönlichkeit

(Schweizer, Jurist, Volkswirtschaftler, Kaufmann) mit Jahrzehntelanger Erfahrung in der Grossindustrie im In- und Ausland und gegebenenfalls wenn erwünscht und notwendig mit entsprechenden Mitarbeitern in Deutschland, Frankreich und England. Anfragen unter Chiffre Ac 19296 Z an Publicitas Bern. Z 935

Zu kaufen gesucht
Knopflochmaschine, Singer

Klasse 71 bis 80, neu oder gebraucht. Barzahlung. — Offerten unt. Chiffre B 6148 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Geschäftsmann!

Jetzt ausspannen im sonnigen
SIDERS (Wallis, 540 m)

Da bist Du in guten Hotels mit Jahresbetrieb bestens willkommen a. findest Ruhe, Erholung und anregende Unterhaltung. Prospekte durch Verkehrsbüro.



Sacke jeder Art und Grösse.



A.B. Zihler
SACKFABRIK
BERN

Patente

erwerbs- und verwertungsrechtlich geschützt die Firma **PERUAG, S.A.** Agostino in allen Ländern. Schreiben Verlangen Sie Prospekte

Ich bin Ihr Verkäufer
 Vertreter und Vertrauensmann für Gross-Zürich auf Provisionsbasis. Seriöser, gesetzter Kaufmann ersucht um Offerten von nur wirklichen Bedarfsartikeln. Zuschriften erbeten an Postfach 170 Zürich 55 (Heuried)

Precisa

das bevorzugte Schweizer-Produkt



ERNST JOSI AG
 Zürich Str. 1 Tel. 27 25 12

Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Bâle Zurich Genève Lausanne

St-Albananlage 1 Bahnhofstrasse 66 Rue du Mont-Blanc 3 Grand-Chêne 1



Moderne
Registraturen

nach Namen,
 geographisch oder nach Sachgebieten anzulegen,
 ist Sache unserer Spezialisten

Verlangen Sie unsern Prospekt Nr. 5/835 über Registratur-Pläne oder unverbindliche Beratung

Für den Jahreswechsel halten wir am Lager:
 Hängemappen
 Einlagemappen
 Ablegeschachteln
 Archiv-Gestelle

J.F. Pfeiffer
 A/G
 ZÜRICH LÖWENSTRASSE 61 TEL. 25 16 80
 Basel - Bern - Chur - Luzern

Das von der AG. Leu & Co., Zürich (Depositenkasse Leonhardsplatz) ausgestellte Einlageheft Nr. 178 wird vermisst. Ein allfälliger Inhaber desselben wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, am Schalter der Depositenkasse Leonhardsplatz vorzuweisen. Nach unbenutztem Ablauf der erwähnten Frist wird das Einlageheft als ungültig erklärt und an dessen Stelle ein neues errichtet. Z 926

Zürich, den 18. Dezember 1948.
 Aktiengesellschaft Leu & Co.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

Rimborso obbligazioni

Preavvisiamo per il rimborso al prossimo termine contrattuale:
 a) tutte le obbligazioni della nostra banca emesse ad un tasso superiore al 3% che, secondo le condizioni di emissione stampate sui titoli, possono essere disdetta per una scadenza che ha luogo nel secondo semestre 1949,
 b) tutte le obbligazioni della nostra banca emesse nel secondo semestre 1939.

A partire dalla scadenza non sarà più corrisposto sui titoli alcun interesse.

Le obbligazioni potranno essere rinnovate alle condizioni che saranno in vigore alla rispettiva scadenza.

Sino a nuovo avviso rimborsiamo a vista, su richiesta del portatore, qualunque nostra obbligazione da noi disdetta, anche se non ancora scaduta. O 93

Bellinzona, 28 dicembre 1948. La direzione.

Hypothekbank in Winterthur

Zufolge bevorstehenden Rücktrittes des derzeitigen Inhabers wegen Erreichung der Altersgrenze ist die Stelle des

Direktors

neu zu besetzen. Eintritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Anmeldungen sind bis zum 15. Januar 1949 an den Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn **Dr. Robert Corti, Rechtsanwalt in Winterthur** einzureichen. W 68